

# Arts et spectacles

Montréal, mercredi 12 janvier 2000

PETITES ANNONCES / DÉCÈS

## Alliance bat les majors

MARC CASSIVI

Le distributeur Alliance Atlantis Vivafilm a terminé 1999 en tête du box-office québécois, devançant les majors américains Warner, Buena Vista (Disney) et Universal.

Il s'agit de la première fois qu'un distributeur québécois s'accapare la plus grande part du marché cinématographique sur son territoire. Alliance a terminé l'année avec des recettes totales de près de 21 millions (15 % des parts du marché).

La filiale de la torontoise Alliance Atlantis Communications a conservé son titre de champion toute l'année, elle qui se félicitait en conférence de presse, au mois d'août, de ses 19 % de parts de marché. « Nous sommes très heureux, c'est une belle surprise même si on s'y attendait un peu, disait hier son président Guy Gagnon. C'est la première fois qu'un distributeur québécois arrive en tête et nous en sommes très fiers. »

Les succès populaires de *La Vita è bella* et *Shakespeare In Love*, en début d'année, ainsi que de *Austin Powers: The Spy Who Shagged Me*, *The Blair Witch Project* et la série des *Laura Cadieux*, a assuré à Alliance la palme des recettes, même si aucun des films du distributeur n'apparaît parmi les dix plus grands succès de l'année au Québec (tels que compilés par Alex Films).

Les sorties attendues de *The Green Mile* et de *Any Given Sunday*, par le compétiteur Warner (14 % des parts de marché), aura donné quelques sueurs froides à la direction d'Alliance en fin d'année, admet Guy Gagnon, surtout avec les résultats plus « modestes » que prévus de *Laura Cadieux...* la suite (qui devrait amasser 1,5 million en recettes contre 2,3 pour son prédécesseur, selon Alliance).

C'est au nombre que le distributeur québécois a définitivement creusé l'écart, avec 93 films présentés en primeur dans les cinémas de la province sur un total de 367. En 1998, l'ex-Alliance Vivafilm s'était classée deuxième derrière Paramount, distributeur du fameux *Titanic*.

## Alec Pelletier meurt à 82 ans

HUGO DUMAS

Alec Pelletier, une pionnière de la radio, du cinéma et de la télévision au Québec, est morte hier matin, des suites d'une longue maladie. Elle avait 82 ans.

Mme Pelletier était la femme de l'ex-ministre, ambassadeur et journaliste Gérard Pelletier, décédé l'année dernière.

Pour la radio, elle a écrit de nombreux contes, textes et chroniques pour des émissions comme *Samedi Jeunesse* et *Radio-Parents*. Au début des années 50, trois fois par semaine, elle se trouvait à la barre de l'émission *Entre nous Mesdames*.

En 1964, Alec Pelletier a écrit *Le Festin des morts*, un long métrage à caractère historique, réalisé par Fernand Dansereau et mettant en vedette Jacques Godin, Jean-Louis Millette, Monique Mercure et Albert Millette. Mme Pelletier a aussi signé, en 1963, le texte du film *La Fleur de l'âge*, du réalisateur Michel Brault. C'est d'ailleurs dans ce long métrage que Geneviève Bujold, adolescente, a commencé dans le métier aux côtés de la jeune Louise Marleau.

À la télévision, Mme Pelletier a travaillé sur plusieurs séries télévisées pour enfants et adolescents comme *Le Grenier aux images*, *Demain dimanche* et *Jeunes visages* à Radio-Canada. Elle a également fait de la recherche pour l'émission *Le Sel de la semaine*, animée par Fernand Seguin.

Les funérailles de Mme Pelletier seront célébrées vendredi, à 11 h, en l'église Saint-Léon de Westmount, au 4311, boulevard de Maisonneuve Ouest.

## Gypsies bien loin de La Strada

TÉLÉVISION



Louise Cousineau

Je suis en état de manque. Pas de *Virginie*, pas de *4 et demi*, pas de *Bouscotte* à cause de la grève des techniciens de Radio-Canada. Alors imaginez mon anticipation hier matin. C'était le visionnement de presse de *Gypsies* d'Arlette Cousture. Enfin un univers de fiction dans lequel je pourrais me lover, m'envoler et oublier l'hiver.

Après le visionnement de deux épisodes, je ne suis pas sûre d'être d'attaque pour la première de *Gypsies* le jeudi 20 janvier à 20 h à Radio-Canada.

Arlette Cousture est à l'origine de la plus grande série de télévision produite au Québec : *Les Filles de Caleb*. Qu'il vaut la peine de revoir les dimanches à 17 h pour découvrir comment chaque instant est extraordinaire. De la télévision essentielle.

Depuis, une autre saga d'Arlette Cousture a été diffusée par TVA cette fois. *Ces enfants d'ailleurs* n'avait pas le souffle de *Caleb*, était prévisible et a été éminemment oubliable.

Ces deux oeuvres étaient tirées de romans d'Arlette Cousture. Avec *Gypsies*, Mme Cousture se lance dans sa première oeuvre écrite directement pour la télévision.

L'histoire se déroule dans le milieu des forains : ces gens qui se déplacent d'une foire agricole à l'autre avec des manèges miteux qui n'ont rien à voir avec ceux de La Ronde. Ils vivent dans des autobus scolaires rafistolés au pire ou des motorisés usagés au mieux. La petite vie, la petite misère. Le clown en plâtre tourne sur *It's a small world*. Excellent choix de musique.

Dans le premier épisode, une très jeune fille aux cheveux bleus, manifestement en fugue, arrivera

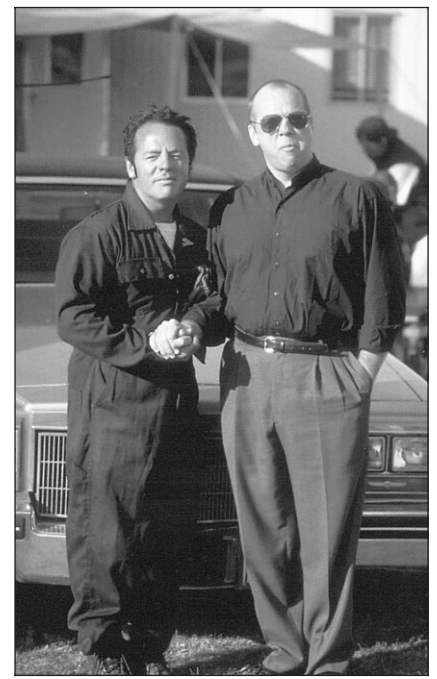


Soirée aux hot-dogs dans *Gypsies* : Fanny Mallette, Benoît Brière, Marcel Sabourin et Linda Roy s'approprient à festoyer.

sur le site des manèges. Arrogante, antipathique, elle nous fera découvrir la majorité des personnages principaux de la série, Marcel Leboeuf en semi-paralysé qui ne peut plus parler ni même pisser tout seul quand le véhicule est en mouvement. Benoît Brière qui a une tête de cocu et qui le sera dans la plus totale humiliation au troisième épisode. Linda Roy avec son amoureux, 20 ans plus jeune qu'elle, Marcel Sabourin en vieux pilier des forains surnommé Le

Kid. Luc Senay en méchant, Robert Toupin en patron, et Guy Nadon en super-patron.

Tous les acteurs jouent bien. Le problème, c'est que les deux épisodes visionnés ne suscitent presque aucun intérêt. Les motivations de ces gens-là, leurs ambitions, leurs passions, on a du mal à les décoder. L'univers de ces forains *cheaps* n'a rien pour m'attirer. Pas parce qu'ils sont des forains *cheaps* : rappelez-vous Gelsomina et son vilain partenaire Zampano dans *La Strada*,



Luc Senay méconnaissable et Guy Nadon, deux piliers de la nouvelle série d'Arlette Cousture.

le meilleur film de Fellini qui nous arrachait les larmes parce qu'il racontait une histoire extraordinaire d'attachement, de passion et d'abandon.

Pas de ça dans *Gypsies* : on regarde et on n'a pas envie d'être là. Rien dans le texte n'allume notre curiosité. Ce que ces gens-là vivent est aussi intéressant qu'une barbe à papa sans saveur. Et en plus, dans le premier épisode, il pleut presque tout le temps.

Pour des raisons qui n'ont jamais été expliquées, on n'a pas présenté le deuxième épisode pour passer le troisième. Même ennui, même incapacité de ma part de me plonger dans cette histoire.

Quand j'ai demandé ce qui s'était passé au deuxième épisode, le producteur Michel Gauthier a raconté que « Tit-Kid s'était fait assommer en allant pisser par un voleur qui a filé avec son billet gagnant de loterie ».

Il n'y a pas eu d'autres questions.

*Gypsies* comportera 10 épisodes d'une heure et son budget est de 5,6 millions.

Si ça finit par lever, je serai la première à m'en réjouir et à le proclamer bien haut. Il faut toujours croire aux miracles. Surtout quand on est en manque.

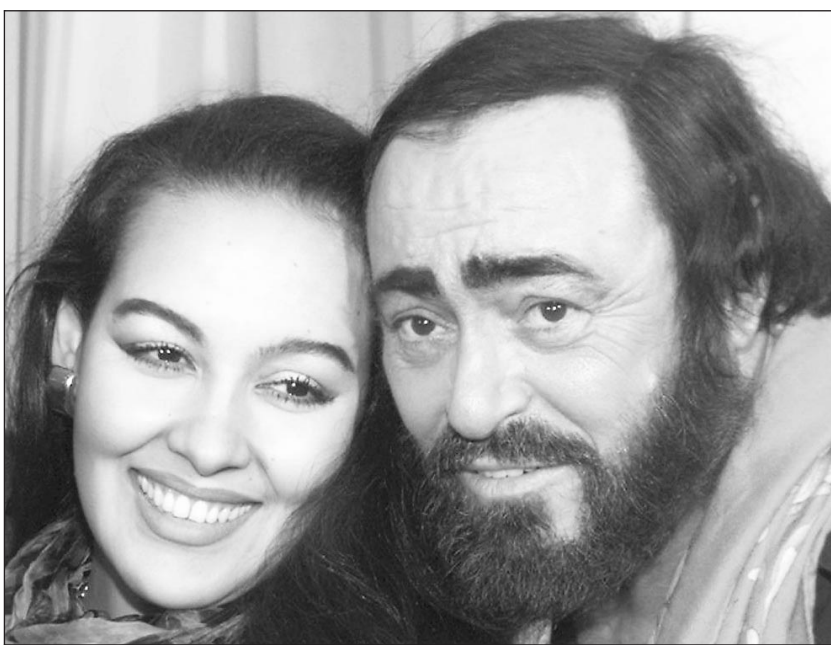


PHOTO AFP

## La Tosca a 100 ans

Ines Salazar et Luciano Pavarotti tiennent les premiers rôles dans *Tosca*, dont la première aura lieu à Rome vendredi pour souligner le 100e anniversaire de la première présentation de cet opéra de Puccini.

## Festival sur la psychanalyse au cinéma à Vienne

Agence France-Presse VIENNE

La Société Sigmund Freud organise un festival sur la psychanalyse au cinéma, du 21 au 27 janvier à Vienne, ville où Freud a fondé la psychanalyse avant d'en être chassé par les nazis en 1938. Le festival présente une vingtaine de films, dont *Possessed* (1947) de Curtis Bernhardt, *Repulsion* (1965) de Roman Polanski avec Catherine Deneuve, l'incontournable *Vertigo* d'Alfred Hitchcock, et des films récents tels que *La vida es silbar* (1998) de Fernando Perez et le néo-zélandais *The Luntacis' Ball* (1999) de Michael Thorp. Il s'ouvrira sur *Now Voyager* (1942) tiré d'un roman de Olive Higgins Prouty, un mélodrame américain avec Bettes Davis qui relate la

guérison d'une femme prisonnière de son désir.

Pour la Société Sigmund Freud, « la façon dont la psychanalyse est portée à l'écran reflète les changements de son image auprès de l'opinion publique ».

Bannie par les nazis, la psychanalyse disparaît des films germaniques des années 1930. Mais elle obtient ensuite un écho important aux États-Unis, à tel point que « dans les années 1940 et 1950, beaucoup de classiques du cinéma américain ne sont plus pensables sans référence à Freud », selon la Société Sigmund Freud.

Après la Seconde Guerre mondiale, la psychanalyse fait son retour dans le cinéma européen, où elle est désormais perçue comme un phénomène typique de la haute société américaine.

## Le National Geographic en version française

Dans les kiosques vendredi

SUZANNE COLPRON

La nouvelle édition du célèbre magazine à la bordure jaune, le *National Geographic*, sort vendredi en kiosque. Particularité : elle est en français.

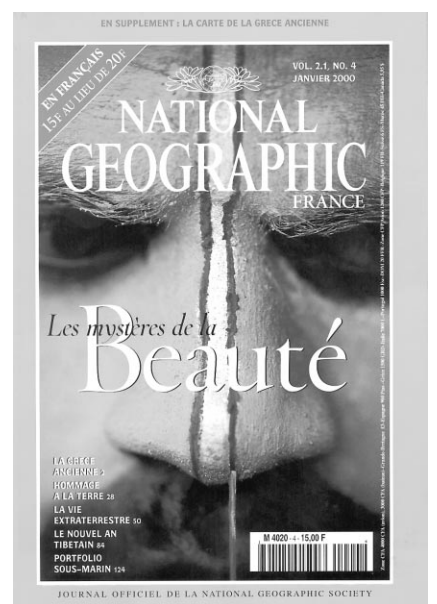
Lancée en France en septembre dernier, elle arrive au Québec avec trois numéros de retard. L'édition française reproduit et adapte les sujets du magazine américain. Mais cette adaptation s'enrichit de nombreuses pages produites en France : rubriques d'actualité en début et fin de la revue, compléments d'information ajoutés aux grands dossiers réalisés aux États-Unis.

« On reprend à peu près tout le contenu américain », affirme François Marot, rédacteur en chef de la version française. « Mais si le contenu nous paraît trop *yankee*, on le remplace. On a un accès illimité à tout ce qui a été publié dans le *National Geographic* dans les trois mois précédents. »

Comme on sait, le *National Geographic* s'intéresse à la vie sauvage, à l'éthnologie, à l'archéologie, aux découvertes scientifiques et aux expéditions. Le premier numéro est sorti en octobre 1888 aux États-Unis. Mais, pendant 107 ans, le magazine n'a été publié qu'en anglais.

Les premières éditions étrangères sont apparues il y a cinq ans. D'abord au Japon. Puis en Italie, en Espagne, en Israël et en Grèce. L'édition française est sortie l'an dernier en même temps que deux autres éditions, en Allemagne et en Pologne. La prochaine sera lancée au Portugal.

Lu par 50 millions de personnes dans le monde, le tirage du *National Geographic* atteint aujourd'hui 8,5 millions d'exemplaires. Au Québec



*Les Mystères de la beauté*, titre le premier numéro de l'édition française du *National Geographic*, vendu au Québec.

seulement, 60 000 copies sont vendues chaque mois. Principalement par abonnement. Le magazine est offert dans les kiosques à journaux depuis deux ans, mais les abonnements assurent encore 98 % de sa diffusion.

Ne vous surprenez pas si la couverture de l'édition française diffère de celle du magazine américain. « La couverture originale était assez ennuyeuse, on s'est dit que ça serait un bide en France », explique François Marot. L'équipe française a opté pour une photo tirée du reportage sur *Les mystères de la beauté* et laissé aux Américains *La vie extraterrestre*. À vous de juger si ce choix était le bon.

Les trois premiers numéros de l'édition française, inédits au Québec, seront disponibles sur demande auprès des marchands de journaux. Prix de lancement : 5,95 \$ au lieu de 6,95 \$.

# Depardieu s'en prend aux Américains

Agence France-Presse  
VARSOVIE

Le comédien français Gérard Depardieu a profité hier d'un séjour à Varsovie où il a reçu un prix, pour fustiger « la main-mise sur le monde » des Américains.

« Parfois, ils me gonflent un peu, cette main-mise sur le monde », en particulier dans le secteur du cinéma. « Maintenant le cinéma est devenu une industrie dont les patrons sont l'argent avec bien sûr les Américains », a expliqué l'acteur français lors d'une conférence de presse.

Gérard Depardieu a expliqué qu'il avait refusé une offre de « green card », la carte de séjour américaine. « Je préfère rester un

citoyen du monde ». Il s'est néanmoins déclaré « pas fâché » avec l'Amérique. « Je vais commencer un autre film avec Disney, *Les 102 dalmatiens*, un dessin animé vivant », a-t-il dit.

Le comédien français Gérard Depardieu a reçu à Varsovie le titre du meilleur acteur étranger de l'année accordé par les lecteurs du plus grand hebdomadaire polonais de télévision *Tele Tydzien*.

Outre la cérémonie de la remise des prix Tele Kamera, l'acteur a également participé à une présentation spéciale du film *Astérix et Obélix contre César* devant un public d'enfants des orphelinats de Varsovie.

# Jeanne Moreau renonce à E.R.

Agence France-Presse  
LOS ANGELES

L'actrice française Jeanne Moreau, qui s'était rendue la semaine dernière à Los Angeles pour jouer le rôle d'une astrophysicienne dans la série américaine *E.R. (Urgences)*, a finalement renoncé à ce rôle, selon le quotidien *Daily Variety*.

Selon le journal spécialisé, citant des sources proches du producteur, Jeanne Moreau a quitté brusquement le plateau jeudi dernier, quelques heures seulement après le début du tournage, ayant vraisemblablement eu, toujours selon le quotidien, des problèmes pour s'adapter à l'ambiance de la série. Jeanne Moreau devait jouer le rôle d'Elise, la mère du Dr Elizabeth Corday, dans cinq épisodes d'*Urgences*.



PHOTO AP

## Bien mal habillée

Cher, qui lançait en juin sa première tournée en neuf ans, s'est retrouvée en haut de la liste de Mr. Blackwell des dix femmes les plus mal habillées. « Un million de paillettes et un derrière surexposé », a conclu le critique de mode. Céline Dion a fini deuxième, suivie de la reine Elizabeth.

### EN BREF

#### Polliwog : finale demain

Le concours de rock alternatif Polliwog célèbre sa grande finale demain soir au Café Campus, dès 19 h. Les six finalistes sont : Cynical Czaddas (punk-ska-core) La Cage de bruit (rock alterno-jazz-fusion-multiculturel) Deadly Pale (punk core) Mental Disorder (métal hardcore) Les Parias (punk) et 2=Symptom 5 (techno-hardcore-trip-hop). Le Festival Polliwog, qui en est à sa neuvième année d'existence (sa troisième sous forme de concours) a déjà révélé des formations comme Santeria, Anonymus, QRN et Groovy Aardvaark.

#### Papasoff en France

Le saxophoniste montréalais Charles Papasoff a signé la musique d'une chorégraphie de la Française Myriam Naisy. La musique de cette chorégraphie est interprétée par Papasoff sur scène avec le quatuor à cordes Brancusi. Le spectacle est actuellement présenté dans différentes salles de France.

#### St-Pier en orbite

Natasha St-Pier, la Fleur de Lys de Notre-Dame de Paris, s'envolera à Londres en mai 2000 où elle sera de la distribution de la version anglaise de NDP — aux côtés de Garou, Luck Mervil, Bruno Pelletier et Daniel La-

voie. Elle participe également à la version anglophone sur disque du fameux musical, dont la sortie est prévue à la mi-janvier ; elle y interprétera la version anglo de *La Monture* dont les paroles ont été écrites par Will Jennings. Produit par Guy Cloutier, un premier album solo de Natasha St-Pier devrait sortir subséquemment, soit en avril. Les musiques seront signées Piero Casano, compositeur attiré de la pop star italienne Eros Ramazzotti.

#### Ils s'en viennent

Mathieu Chédid dit M (le fils de Louis Chédid), dont on vient de lancer *Je dis aime au Québec*, viendra se montrer la fraise chez nous dans le cadre d'une tournée promotionnelle. Il donnera un mini-concert le 14 février prochain à Québec et le lendemain à Montréal. Alain Souchon, Arno Larusso (une nouvelle chanteuse française qui s'apprête à lancer l'album *Simplement* en exemplaire domestique) nous rendront aussi visite en février... pour des motifs promotionnels.

#### En spectacle

Demain au Café Chaos, Les Chiens (dont le leader est Éric Goulet, ex-Possession Simple) interprètent des chansons des défunts Pixies... Le trio du pianiste Matt Herskowitz se produira au bar de jazz Upstairs, vendredi et samedi à compter de 22 h. Ce jeudi, le trio du pianiste Jeff Johnston sera également au Upstairs.

# CONCOURS LA SUISSE DE VOS RÊVES

Regardez *La grande aventure du ski* et courez la chance de gagner un séjour pour deux à Lausanne.

Ne manquez pas cette série spectaculaire, animée par Jean-Luc Brassard, qui relate la grande épopée mondiale du ski.

La grande aventure du ski, ce soir 20 h



### VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

#### Louise Cousineau

##### 19:30 a - CASERNE 24

Le seul téléroman en route à Radio-Canada. Les pompiers viennent à bout du feu syndical...

##### 19:30 U - LA SANTÉ EN VEDETTE

Reine Malo reçoit France Castel, toujours resplendissante d'énergie malgré des années d'enfer.

##### 20:00 D - WHO WANTS TO BE A MILLIONNAIRE?

Et si vous saviez toutes les réponses, même celles à 1 million?

##### 20:00 3 - LA GRANDE AVENTURE DU SKI

Comment le ski de descente est devenu une discipline olympique.

##### 21:30 A - LA CASCAPÉDIA MENACÉE

Une des plus belles rivières à saumon du Québec, sinon du monde, est menacée par les coupes forestières. Documentaire de Clément Deschênes.

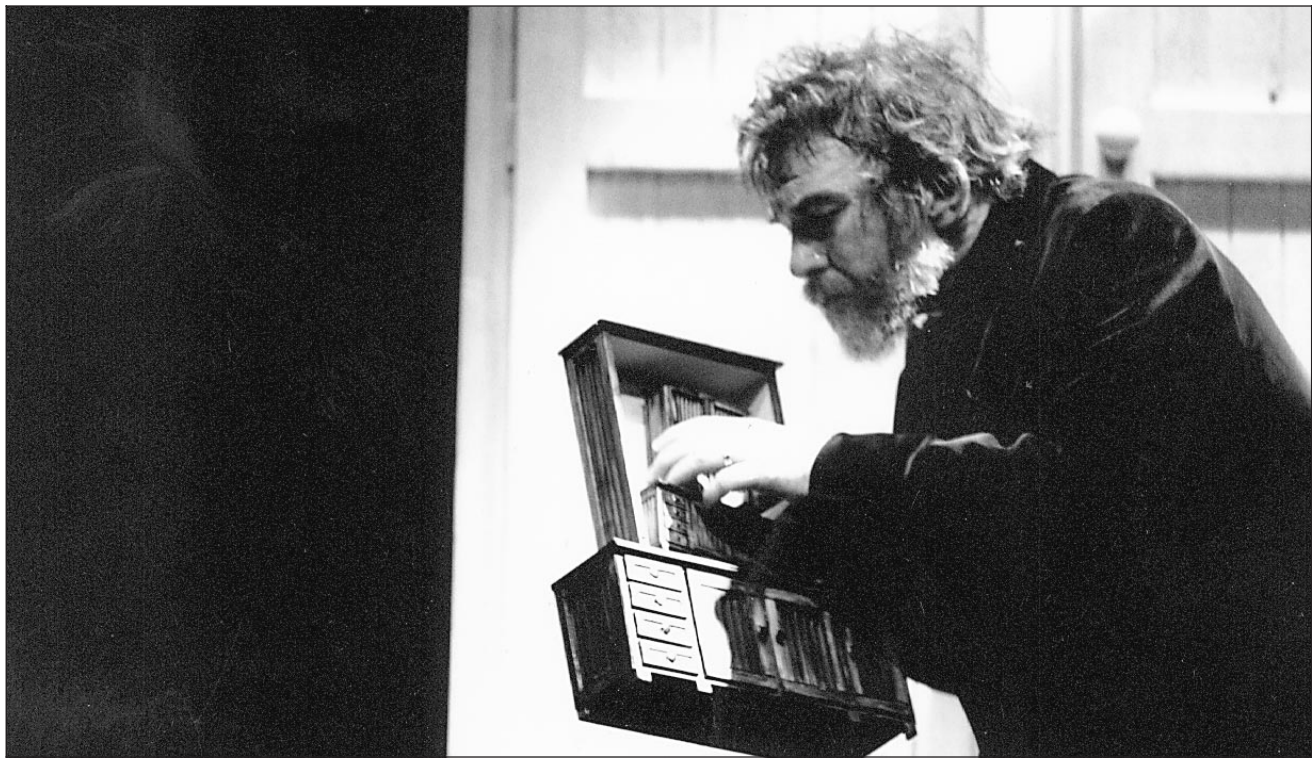
##### 22:00 A - TOUTE UNE VIE

L'Heure H: en tournée avec Arthur H: si le fils chanteur-auteur-compositeur de Jacques Higelin vous intéresse, un documentaire de la chaîne Paris Première sur lui.



France Castel

	CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	VD	VDO
RC	a	Les Nouvelles	Mr. Bean	Maman chérie	Caserne 24	Cinéma / L'AMOUR TOUJOURS L'AMOUR (5) avec Meg Ryan, Matthew Broderick				Les Nouvelles / Sport	Cinéma / L'EXPERT EN SINISTRES (4) avec Elias Koteas, Arsinée Khanjian (22:43)			4	4
	v														
TVA	c	Le TVA	Piment fort	La Poule aux oeufs d'or	...records Guinness	Cinéma / UN FLIC À LA MATERNELLE (5) avec Arnold Schwarzenegger, Pamela Reed				Le TVA	Urgence! Deuxième Souffle		Sports / Lot. (23:52)	7	7
	j														
TQ	y	Macaroni tout garni	Improvvisimo	Les Choix de Sophie	Cent Titres	Les Règles du jeu / La question linguistique en Lettonie	Les Francs-tireurs	La Cascapédia menacée	Toute une vie / L'Heure H: en tournée avec Arthur H	Les Choix de Sophie	Le Présent du passé		8	8	
	e														
TQS	z	Grand Journal (17:00)	Flash	2000 Ans de bogues	Cinéma / MOONLIGHT ET VALENTINO (4) avec Elizabeth Perkins, Gwyneth Paltrow				Le Grand Journal	La fin du monde...	110%	Aphrodisia	Flash	5	5
	h														
CTV	t	Pulse	A. Hollywood	Cosby	World's Scariest Police Chases	Now and Again	Amazon				CTV News	Pulse / Sports	11	11	
	l	News	Wheel of...	Jeopardy	Who Wants to be a Millionaire?	Drew Carey	Spin City	Law & Order			News		45	58	
CBC	h	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Who Wants to be a Millionaire?	Drew Carey	Spin City	20/20 Wednesday	News	Night. (23:35)	22	22		
	d														
ABC	b	News	CBS News	E.T.	JAG	Cinéma / A FATHER'S CHOICE avec Peter Strauss, Mary O'Donnell					Late... (23:35)	21	21		
	g	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Dateline NBC	The West Wing	Law & Order			Tonight (23:35)	23	23		
NBC	g	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Dateline NBC	The West Wing	Law & Order			Tonight (23:35)	23	23		
	j	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Dateline NBC	The West Wing	Law & Order			Tonight (23:35)	23	23		
PBS	j	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Dateline NBC	The West Wing	Law & Order			Tonight (23:35)	23	23		
	o	BBC News	Nightly Bus.	Newshour	Real Age with Dr. Mark Rozen	Eight Weeks to Optimal Health (21:05)	Frontline (22:15)	World News				24	24		
1	L.A. Law	Law & Order	Biography / Kurt Russell	Investigative Reports	American Justice	Law & Order			47	39					
	2	Café Campus Blues	Bravo! Videos	In Workshop	Cinéma / A QUIET DAY IN BELFAST (5)	Trial and Retribution			48	34					
3	Contact Animal	Objectif Science / Sous-marins	La Grande Aventure du ski	Biographies / Buzz Beurling	Kojak	Cinéma / TROIS PLACES... (5)			31	31					
	(	Cinéma...	Tourisme...	Environnement et Communication	...immobilier	L'Éducation...	Anthropologue	...propriété	Quartier latin	Gestion de la croissance... PME	26				
5	How'd they do that?	@discovery.ca	Wild Discovery: Baby Animals	Wings / Wings of Tomorrow	HMS Splendid	@discovery.ca			37	37					
	-	Clarissa	Microsoap	Gargoyles	Are you Afraid	Rescue Rangers Undercover...	Cinéma / SUPERMAN II (4) avec C. Reeve, M. Kidder (20:45)	Are you Afraid	Gargoyles	68					
6	Caroline... City	Home Improv.	Drew Carey	3rd Rock...	Beverly Hills 90210	Get Real	Dawson's Creek	Drew Carey	Star Trek	36	46				
	w	News	First Nat. News	Addams Fam.	E.T.	Chicago Hope	Outer Limits			3	3				
It Seems Like	Way We Were	Mansion	A Scattering...	It Seems Like	Royal Secrets	Breaking the Codes	Behind Enemy Lines	Tour of Duty			49	47			
	Life with Pets	Good Dog	Images	Three Perfect Days	Extra	Fame, Fortune	What's for Dinner?			50	29				
x	Immortels / Laurence Jalbert	Ed Sullivan	Pop up Vidéo	Musico. / Marianne Faithfull	Immortels / Laurence Jalbert	Génération 80	Musico. / Marianne Faithfull			32	48				
	8	Clip	La Courbe	Beavis...	Clip			30	30						
9	World News	Business News	Newsworld Reports	Pamela Wallin	CounterSpin	The National	Antiques Roadshow	Newsworld Reports			25	25			
	0	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir	Histoire de guerillas	Le Journal RDI	Maison neuve à l'écoute	Le Canada...	Le Canada...	Le Canada...	19	19			
!	...air (17:50)	Sports 30 Mag	Hors-jeu	Championnat de culturisme	Boxe / Paul Spadafora - Renato Cornett	Sports 30 Mag	Sports 30	Oc Courses			33	33			
	Madison	Red Dwarf	Counterstrike	John Woo's Once a Thief	Due South	Cinéma / LOST IN AMERICA (4) avec Julie Hagerty			40	40					
.	Highlander	Babylon 5	Sliders	First Wave	Star Trek - Deep Space Nine	X-Files			32						
	)	SportsCentral	Rewind	Darts / 1999 World Matchplay	Hardcore Football	Goin' Deep	SportsCentral	Hockey / Sénateurs - Mighty Ducks			38	38			
"	Les Enfants...	Volt	Panorama	Ô Zone	Retraité!	Cinéma / NIAGARA (5) avec Marilyn Monroe, Joseph Cotten									
	Z	Bob Vila's Home again	48 Hours / Supercarrier	Extreme Machines / Carriers	Junkyard Wars: Flying Machines / Cannons	Extreme Machines / Carriers			27	27					
#	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Sailing: 2000 America's Cup	World's Strongest Man	Sportsdesk			28	28					
	Y	Ned... triton	Redwall	Fifi Brindacier	Méga Bébés	A. Anaconda	Cléo & Chico	Les Simpson	Ned... triton	Duckman	South Park	Les Simpson	Méga Bébés	34	45
P	Des chiffres...	Panorama	Journal FR2	Envoyé spécial	Médit. (21:03)	Un miroir sur la scène	Journal belge	Journal suisse	Soir 3			15	15		
	+	S. Bus / Zoo	Mechanics	Antiques Roadshow	Studio 2	Always and Everyone	Human Edge / ...be your Mirror	Studio 2			74				
U	Sortie gale	Les Copines...	Le Feu sacré	...en vedette	Diagnostic / ...hydrocéphales	Dos Ado / La Drogue	L'Hôpital...	Les Copines...	Allô docteur			35	44		
	\$	CitéMag	Rendez-vous avec...	Question Santé	CitéMag	Action Emploi	À la une			9	9				
.	Addams Fam.	Weird-Oh's	Shadow...	Beast...	Farscape	Gamerz	Boy Meets...	Student Bodies	Goosebumps	Addams Fam.	Beasties	18	18		
	CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	VD	VDO



L'Homme, Chopin et le petit tas de bois, du Théâtre du Gros Mécano, prend l'affiche durant deux jours, les 30 et 31 janvier.

# Artapalooza: le dernier-né des festivals s'adresse aux enfants

SUZANNE COLPRON

Artapalooza : voici le nom du dernier-né des festivals québécois consacré au théâtre pour enfants.

Présenté du 20 janvier au 6 février, au Centre des arts Saldye Bronfman, il s'adresse aux enfants et aux adolescents de quatre à 17 ans. Sa programmation est bilingue et puise dans les répertoires de la danse, de la musique, du théâtre et du spectacle de marionnettes.

« La première édition a eu lieu l'an dernier », précise Esmé Terry, coordonnatrice à l'Institut des jeunes attaché au Centre Saldye Bronfman. « Mais l'événement n'avait pas encore de nom. » Artapalooza a été choisi au terme d'un concours organisé dans les écoles de Montréal.

La programmation 2000 comprend six spectacles qui font appel à des talents locaux aussi bien qu'à des vedettes internationales. Fait à noter : des ateliers pratiques, placés sous la responsabilité de pédagogues professionnels, sont prévus après chaque représentation, dans

le but de faire participer les spectateurs au processus de création.

L'événement débute le 20 janvier avec la pièce *Jewish Tales of Prophecy*, jouée par des adolescents. Deux autres représentations auront lieu les 21 et 22 janvier.

Autre pièce anglophone : *Emily Bronte-Saurus*, présentée les 23 et 24 janvier. C'est l'histoire d'un dinosaure caché dans les marécages du Nord canadien.

Du côté français, le festival programme, du 25 au 27 janvier, *Antienne modernité*, un spectacle musical créé par le groupe Tuyo et destiné aux enfants de sept ans et plus. Depuis 1987, Tuyo fait de la recherche musicale à partir d'instruments inventés.

Puis, *L'Homme, Chopin et le petit tas de bois*, du Théâtre du Gros Mécano, prend l'affiche les 30 et 31 janvier. La pièce s'adresse aux enfants de quatre à huit ans et se déroule dans la maison bizarre d'un homme tout aussi bizarre. Un drôle de monsieur qui adore l'armoire dans laquelle il range ses seuls biens : des aliments.

*Tiny Toes* suit les 1<sup>er</sup> et 2 février, en anglais et en français. Ce spectacle du Théâtre de Quartier, écrit par Louis-Dominique Lavigne, est destiné aux enfants de quatre à huit ans. Tania, âgée de quatre ans, attend un petit frère ou une petite soeur. Elle est partagée entre l'espoir et l'impatience et mille questions lui passent par la tête.

Le dernier spectacle, à l'affiche les 4, 5 et 6 février, n'est pas le moindre. *San Guo Zhi* est produit par le Théâtre Kageboushi et le Théâtre de marionnettes Cheng Du. Présenté en japonais, avec des sous-titres en français et en anglais, il vise les enfants de neuf ans et plus. C'est le fruit d'une collaboration entre des marionnettistes japonais et chinois. Inspirée de l'oeuvre d'un grand auteur chinois, la pièce décrit l'héroïsme et les stratagèmes déployés durant la bataille des Trois Royaumes, en l'an 300 de notre ère.

« L'objectif poursuivi par le festival est d'inculquer le goût des arts aux enfants », résume Esmé Terry.

# OSM / Talmi: un Bruckner puissant

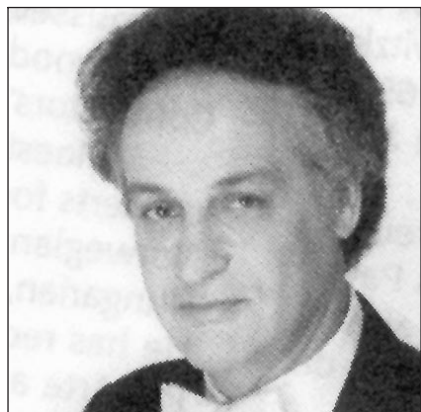
CLAUDE GINGRAS

Le deuxième concert de Yoav Talmi à l'OSM a laissé une impression incontestablement plus forte que le premier. Plusieurs raisons à cela: l'orchestre a presque retrouvé sa forme d'avant les vacances (ce qui n'était pas le cas la semaine dernière), chef et musiciens se connaissent déjà mieux, et, surtout, l'oeuvre principale au programme est plus stimulante pour tous: chef, orchestre et auditeurs.

L'*Eroïca*, jouée mardi et mercredi derniers, est revenue trop souvent aux récents programmes et n'est plus une nouveauté, alors qu'une symphonie de Bruckner, par ses dimensions, la fréquence plus irrégulière de ses exécutions et le message spirituel qu'elle apporte à l'homme moderne, constitue toujours un événement. Et ces considérations s'appliquent même à la *Quatrième*, la plus connue des neuf (en fait des onze, si l'on veut être précis).

Une atmosphère d'expectative emplissait donc la salle hier soir un peu avant 21 h, au retour de l'entracte, lorsque Yoav Talmi monta au pupitre, libre de lutrin et donc de partition, pour attaquer le « gros morceau » de sa deuxième et dernière prestation à l'OSM. L'invité serait-il à la hauteur des grands interprètes de Bruckner que l'OSM a déjà reçus? Après un solo de cor traversé sans problèmes, un geste du chef fait éclater l'orchestre entier avec une puissance magistrale qui rejoint les plus grands moments brucknériens de nos mémoires et donne le ton à l'heure qui va suivre.

Tout n'est pourtant pas idéal dans cette exécution. Les cuivres sont parfois trop forts, voire durs, le corniste de tout à l'heure montre qu'il n'est pas John Zirbel, comme le nouveau timbalier n'a pas encore vraiment remplacé Louis Charbonneau (alors que le nouveau trombone-solo s'est vraiment surpassé au finale). Il manque aussi à la direction du chef une certaine respira-



Yoav Talmi

tion et une plus grande subtilité de dynamiques.

Néanmoins, cette *Quatrième* reste fort belle: par sa puissance, par sa polyphonie qui reste claire jusque dans les tutti très chargés, par la pensée et l'émotion qui l'habitent finalement.

C'est d'ailleurs ce Bruckner qui fait le concert, et non le Mozart pourtant très respectable de Stephen Kovacevich. Le jeu est irrémédiablement au plan des notes et au plan du goût, mais dépourvu de toute imagination sauf vers la fin, où il devient presque beethovenien. La cadence écrite par le pianiste est sans intérêt, l'orchestre réduit fait trop entendre les bois, surtout ceux qui ne jouent pas juste, et chef et soliste ont ici et là quelques petits problèmes d'entente.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL. Chef invité: Yoav Talmi. Soliste: Stephen Kovacevich, pianiste. Mardi soir, salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts; reprise mercredi, 20 h. Dans le cadre des «Grands Concerts».

Programme: Concerto pour piano et orchestre no 24, en do mineur, K. 491 (1786) - Mozart Symphonie no 4, en mi bémol majeur («Romantische») (1874, rév. 1878-80; édition Leopold Nowak) - Bruckner

## THÉÂTRE EN BREF

### Code 99 en reprise

Le théâtre de La Douzaine présente, du 12 au 29 janvier en reprise à la salle Fred-Barry du Théâtre Denise-Pelletier, le spectacle musical *Code 99*. Écrit par François Archambault, mis en musique par Yves Morin et mis en scène par Normand Chouinard, cette production met en vedette 16 comédiens-chanteurs finissants du Conservatoire d'art dramatique de Montréal et six musiciens diplômés du Conservatoire de musique de Montréal. L'histoire? De jeunes adultes travaillant dans une firme de sondages découvrent que, finalement, rien n'est facilement sondable. Surtout pas l'âme humaine.

### Quelques méchancetés de plus ?

Après avoir connu un succès public et critique lors de son passage en novembre à La Petite Licorne, Pen-

sées, *maximes et quelques méchancetés*, spectacle concocté par Joseph Saint-Gelais, reprend du service. Même lieu mais nouvelles dates : du 13 au 15 janvier à 22 h 30 et le 16 janvier à 20 h. Le genre du menu? L'amour, c'est l'effort que l'homme fait pour se contenter d'une seule femme (Paul Géraldy)...

### Directeur recherché à l'ÉNT

Pierre Phaneuf, directeur du programme de Production de l'École nationale de théâtre, quittera en juillet le poste qu'il occupait depuis 1994 pour retourner à la pratique professionnelle du théâtre à temps plein. L'ÉNT est donc à la recherche d'un nouveau directeur pour ce programme. Un comité de sélection formé de membres de la direction de l'École et de professionnels de la production évaluera les candidatures qui doivent être soumises avant le 1<sup>er</sup> février.

# Gary Glitter libéré après avoir reçu des menaces

Associated Press  
HORFIELD, Angleterre

L'ancienne vedette rock Gary Glitter a été libéré, hier, après avoir purgé la moitié de sa peine de quatre mois de prison pour possession de milliers de photographies à caractère pédophile.

Glitter, de son vrai nom Paul Gadd, a pu quitter discrètement la prison de Bristol et ainsi éviter les reporters. Le rocker de 55 ans a bénéficié de cette libération anticipée après avoir reçu des menaces de mort.

Hérait du rock à paillettes il y a un quart de siècle, Glitter a vendu à l'époque 18 millions de disques, avec des airs comme *Rock'n'roll (Part 1 and 2)* et *I Love You Love Me Love*.

Il avait été arrêté en 1997, quand des réparateurs ont trouvé sur le disque dur de son ordinateur plus de 4000 photos porno téléchargées via Internet, dont beaucoup à caractère pédophile.

Le nom de Glitter est inscrit pour sept ans au registre des délinquants sexuels.

**LE FILM NO. 1 AU CANADA!**

**PETIT STUART**  
v. f. de «Stuart Little»

**TOTALEMENT DIVERTISSANT!**  
the washington post, dession howe

★★★★★  
**ABSOLUMENT HILARANT!**  
toronto sun, biz brain

**«UN FILM QUI COMBINE À MERVEILLE L'ANIMATION ET LES PERSONNAGES REELS!»**  
time, richard schickel

**«BRAVO!»**  
roger ebert & the movies, joyce kulhawik

www.stuartlittle.com

**À L'AFFICHE!**  
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS!

**CINÉMAS GUZZO**  
WWW.CINEMASGUZZO.COM  
POUR RÉSERVATION DE GROUPES: (450) 961-2945

**MEGA-PLEX GUZZO** (514) 254-3110  
CON FORSLAGA & LESBIE  
B&S POCHELAGA  
ADMISSION GÉNÉRALE \$6.00  
MATHÉES \$4.25  
MARDI & MERCREDI \$4.25  
ENFANTS & AGE D'OR \$4.25  
(X) LES HEROS DU DIMANCHE (13+) 6:45-9:45  
(X) L'HOMME SUR LA LUNE (G) 7:15-9:35  
(X) PETIT STUART (G) 7:10-9:10

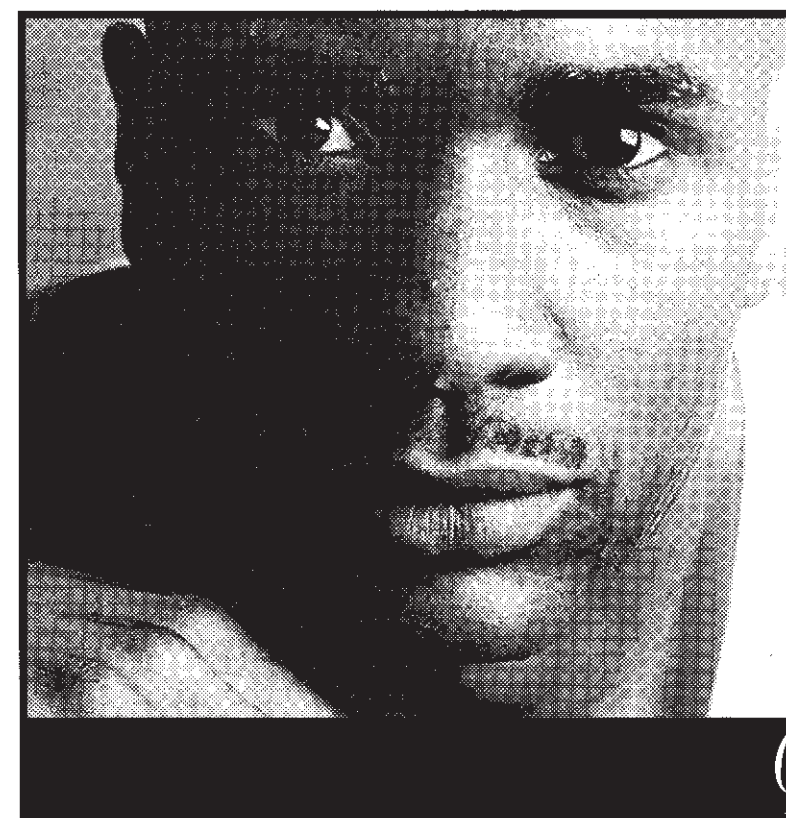
**CAFÉ HOLLYWOOD** (514) 485-1122  
CON LES SOURCES & BROWNEK  
GALAXY SOURCES  
PARC D'ENFANT: BIÈRES EN GRADINS / SON DOLBY DIGITAL  
(X) ANNA ET LE ROI (G) 7:15-9:35  
(X) DEUCE BIGALOW (G) 7:10-9:10  
(X) END OF DAYS (16+) 7:15-9:35  
(X) GALAXY QUEST (G) 7:25-9:25  
(X) SNOW FALLING ON CEDARS (G) 7:00-9:50  
(X) STUART LITTLE (G) 7:00-9:00  
(X) THE BONE COLLECTOR (16+) 7:20-9:40  
(X) THE GREEN MILE (13+) 7:15-9:15  
(X) TOY STORY 2 (G) 7:05-9:05

**MEGA-PLEX TASCHEREAU 18** (450) 923-5566  
CON TASCHEREAU  
3040 TASCHEREAU  
PENSEZ GRAND, PENSEZ MEGA-PLEX  
QUILLES / BIÈRES EN GRADINS / SON DOLBY DIGITAL  
JEUX ÉLECTRONIQUES "MIDI-JEU" / ÉCRANS MUR-À-MUR  
(X) 007: LE MONDE NE SUFFIT PAS (13+) 7:20-9:40  
(X) ANNA ET LE ROI (G) 7:10-9:35  
(X) ANY GIVEN SUNDAY (13+) 7:05-9:15  
(X) BICENTENNIAL MAN (G) 7:05-9:45  
(X) EN QUÊTE DE GALAXIE (G) 7:20-9:25  
(X) END OF DAYS (16+) 7:15-9:35  
(X) HISTOIRE DE JOUETS 2 (G) 7:15-9:15  
(X) L'HOMME SUR LA LUNE (G) 7:15-9:35  
(X) LA FIN DE TEMPS (16+) 7:10-9:40  
(X) LA LIGNE VERTE (13+) 9:15  
(X) LA NEIGE TOMBAIT SUR LES CEDRES (G) 7:05-9:50  
(X) LE DESOESSEUR (16+) 7:10-9:35  
(X) LES HEROS DU DIMANCHE (13+) 7:00-9:50  
(X) PETIT STUART (G) 7:00-9:00  
(X) STUART LITTLE (G) 7:05-9:05

**CAFÉ HOLLYWOOD** (450) 979-4444  
PACQUETTE 23, SCARAB  
VILLE LAURENT  
1056 DES LAURENTIDES  
PENSEZ GRAND, PENSEZ MEGA-PLEX  
JEUX ÉLECTRONIQUES "MIDI-JEU" / ÉCRANS MUR-À-MUR  
(X) 007: LE MONDE NE SUFFIT PAS (13+) 7:15-9:45  
(X) ANNA ET LE ROI (G) 7:10-9:55  
(X) DEUCE BIGALOW (G) 7:15-9:15  
(X) EN QUÊTE D'UNE GALAXIE (G) 7:20-9:25  
(X) BICENTENNIAL MAN (G) 7:05-9:45  
(X) HISTOIRE DE JOUET 2 (G) 7:15-9:35  
(X) LA LIGNE VERTE (13+) 7:00-9:30  
(X) LA MESSAGERIE: HISTOIRE DE JEANNE D'ARC (16+) 7:00-9:55  
(X) LES HEROS DU DIMANCHE (13+) 7:00-9:50  
(X) PETIT STUART (G) 7:00-9:00  
(X) SNOW FALLING ON CEDARS (G) 7:00-9:50  
(X) TOY STORY 2 (G) 7:10-9:10

**MEGA-PLEX SPHERETECH 14** (514) 745-5566  
VILLE LAURENT  
1056 DES LAURENTIDES  
CROYEZ-Y AU PHÉNOMÈNE!  
PARC D'ENFANT: BIÈRES EN GRADINS / SON DOLBY DIGITAL  
JEUX ÉLECTRONIQUES "MIDI-JEU" / ÉCRANS MUR-À-MUR  
(X) 007: THE WORLD IS NOT ENOUGH (13+) 7:15-9:35  
(X) ANNA AND THE KING (G) 7:10-9:55  
(X) ANY GIVEN SUNDAY (13+) 7:00-9:00  
(X) BICENTENNIAL MAN (G) 7:05-9:45  
(X) DEUCE BIGALOW (G) 7:20-9:20  
(X) GALAXY QUEST (G) 7:05-9:15  
(X) HISTOIRE DE JOUET 2 (G) 7:15-9:35  
(X) MAN ON THE MOON (G) 7:15-9:35  
(X) PETIT STUART (G) 7:05-9:00  
(X) SNOW FALLING ON CEDARS (G) 7:00-9:50  
(X) STUART LITTLE (G) 7:00-9:00  
(X) THE GREEN MILE (13+) 9:15  
(X) THE TALENTED MR. RIPLEY (13+) 7:10-9:55  
(X) TOY STORY 2 (G) 7:10-9:10 2818696

**(X) SON LITTLE DIGITAL / SON DTS DIGITAL / SON SDDS DIGITAL**  
Puisque l'horaire est sujet à changement, veuillez téléphoner aux cinémas pour confirmation.



# Le feu sacré

Ces jeunes ont beaucoup vécu... Aujourd'hui, ils partagent avec nous, leur feu sacré.

**lundi 17 h 30**  
rediffusion **mercredi 19 h 30**



Ça fait partie de la vie

www.servicevie.com

SPECTACLES

Salles de répertoire

ALL ABOUT MY MOTHER
Cinéma du Parc (1): 17h, 19h15, 21h30.
AMERICAN BEAUTY
Cinéma du Parc (2): 17h.
AMERICAN FRIEND (THE)
Cinéma du Parc (3): 19h.

Danse

AGORA DE LA DANSE (840, Cherrier)
Les Males Heures, de Paul-André Fortier: 20h.

Musique

PLACE DES ARTS (Salle Wilfrid-Pelletier)
Orchestre Symphonique de Montréal. Dir. Yoav Talmi. Stephen Kovacevich, pianiste. Concerto K. 491 (Mozart); Symphonie no 4 (Bruckner).

Théâtre

THÉÂTRE DU RIDEAU VERT (4664, St-Denis)
Avec le temps - cent ans de chansons, conception et mise en scène de Louise Forestier.

Mercurie, Andrée Lachapelle, Sophie Clément, Élise Guilbault, Macha Limonchik et Gylaine Tremblay. Du mar. au sam., 20h.
LA LICORNE (4559, Papineau)
Antarktikos, de David Young. Trad. d'André Ricard. Mise en scène de Michel Monty.

Variétés

SALON ÉMILE-NELLIGAN (Maison des écrivains, 3492, Laval)
Découvertes, poésie, jeunesse, avec Francis Breton, Faya Dequy, Marbic, Laurent Cauchon, Anabel David, Gabriel Desrochers, Michel Poulin-Daurval, Geneviève Labrosse, Pascal Laroche, Mathieu Lemée, Tobie Larterey, Agathe Melanson, François Ouellette, Michel Hardy-Vallée, François Pilote, Alain Trempe et Éric Roger: 20h.
CAFÉ CAMPUS (57, Prince-Arthur E.)
Rubberman avec Redcore et Menostet: 20h30.

Allez au cinéma sans tracas!

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
Stationnement à prix réduit à la PLACE VILLE-MARIE et au 2020 UNIVERSITY. Ne payez que 3\$ en échange de votre billet du cinéma PARAMOUNT, PARISIEN, CENTRE EATON ou PALACE. Lundi au vendredi après 17h00 et TOUT LE WEEKEND.

HORAIRES du 9 au 13 janvier
COLISÉE Kirkland
MAGNOLIA v.o.a. (13) 12:20-4:10-8:10
SNOW FALLING ON CEDARS (G) 12:35-3:35-6:30-9:20

PARAMOUNT STE-CATHERINE et METCALFE (514) 842-5828
SLEEPY HOLLOW (13) 9:00
TALENTED MR. RIPLEY (13) 12:40-1:10-4:40-5:10-7:00-7:30-8:00-10:10

Un cadeau?
Faites-en un vrai
Les Certificats-Cadeaux des Cinémas Famous Players sont disponibles dans tous nos cinémas et au www.famousplayers.com

PARISIEN
490, rue Ste-Catherine O. 866-0111 (2)
L'INITIE (G) 8:30
HISTOIRE DE JOUETS 2 (G) 1:15-2:15-3:45-5:00

DORVAL
260, ave Dorval 866-0111 (3)
ADMISSION GÉNÉRALE 6,00\$ - MATINÉES 4,25\$
MARDI & MERCREDI 4,25\$
ENFANTS & AGE D'OR 4,25\$

THE CIDER HOUSE RULES (G) dim 1:40 5:00 7:25 9:25
TOY STORY 2 (G) dim 2:00 4:10 7:05 9:10
STUART LITTLE (G) dim 2:40 3:40 7:20 9:25

SON DIGITAL: dans les cinémas ci-dessus. www.famousplayers.com

GUIDE HORAIRES CINÉPLEX ODEON

CINÉ-RABAIS MARDIS ET MERCREDIS TOUJOURS LA JOURNÉE
Veuillez prendre note que le guide horaire est sujet à changements sans préavis.
QUARTIER LATIN (17 SALLES DE CINÉMAS)
LAURA CADIEUX...LA SUITE (v. française) (G) À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS

DU 7 AU 13 JANVIER 2000

Table with 5 columns: CENTRE-VILLE OUEST, CENTRE-VILLE OUEST (suite), RIVE SUD, RIVE SUD (suite), RIVE NORD. Lists movie titles, times, and ratings for various theaters.

La Presse ckoi 96.9 FM Les Films SEVILLE Pictures

ont le plaisir d'inviter 400 personnes à une représentation spéciale le 27 janvier 2000 au Quartier Latin à 19h



À L'AFFICHE DÈS LE 28 JANVIER
Faites parvenir le coupon-réponse à:
CONCOURS VOYEUR a/s Les Films Séville
147, St-Paul Ouest, 2ième étage, Montréal H2Y 1Z5

ST-EUSTACHE PV

LAURA CADIEUX LA SUITE (v. française) (G) À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
MAGNOLIA (v. française) (G) À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
L'ŒUVRE DE DIEU, LA PART DU DIABLE (v. française) (G) À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS

MONTRÉAL SUD
LASALLE (PLACE) PV
CIDER HOUSE RULES (THE) (v. française) (G) À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS

RÉSERVATION DE SALLES POUR GROUPES TÉLÉPHONEZ À CINÉ-INTERGROUPE (514) 697-4426

# Les petites annonces

Suite de la page C7

## Offres d'emploi

**310 BUREAUX**

**COMMIS-COMPTABLE**

- D.E.C. comptabilité
- Expérience
- Bilinguisme essentiel
- Excel, Word
- Accpac un atout

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**RE/MAX QUÉBEC INC.**  
**À l'attention de Claire Doyle**  
 1500, rue Cunard  
 Laval (Québec) H7S 2B7  
 Par télécopieur: 450 668-2115

**310 BUREAUX**

**COMMIS-COMPTABLE**, min. 3 ans d'expérience, maîtrise des logiciels Advantage et Excel, bilingue et disponible immédiatement.

**ASSISTANT(E) EN GESTION INFORMATISÉE**, min. 3 ans d'expérience, parfaite maîtrise des logiciels Microsoft et +, aptitudes promotion / marketing pour OSBL, bilingue, flexible et disponible immédiatement.

**TÉL. : (514) 593-6997**

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE ADMINISTRATIVE**

CV **Pointe-Claire**: Vous devez être bilingue et avoir de l'expérience en comptabilité de A à Z. Excellentes conditions de travail. Salaire: 27-30K\$

**COMMIS-COMPTABLE**

**Pointe-Claire**: Vous devez être bilingue et avoir de l'expérience en comptabilité de A à Z. Excellentes conditions de travail. Salaire: 27-30K\$

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE BILINGUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**SECRETIRE bilingue**, pour étude de notaire, connaissance de Word, 5 ans d'exp., 4505 / sem., Mt-Nord. Faire parvenir C.V. par fax: 514-322-5624

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE JURIDIQUE**

Compagnie de gestion immobilière recherche secrétaire dynamique, parfaitement bilingue, maîtrisant WordPerfect et Lotus 1,2,3. Exp. légale un atout. Situé en face du métro du et moi(e). Salaire 28-34K\$

Parlez votre CV au : (514) 274-5300 ou tél. (514) 274-2000

**310 BUREAUX**

**COMMIS AUX COMMANDES**

Compagnie située à Anjou, poste temps plein, personne bilingue, min. 2 ans d'expérience., maitrise, connaissance informatique un atout. Envoyez CV à 514-351-9440.

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE COMPTABLE**

Minimum 3 ans d'expérience dans entreprise construction ou immobilière. Bilingue, connaissance Fortune 1000, Office 97. Travail général de bureau. Doit posséder DEC en technique administrative ou similaire, doit demeurer à Montréal.

**Télécopier C.V. au (514) 899-5902**

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

Pour un cabinet de comptables agréés, bonne connaissance en WordPerfect. Envoyer c.v. par téléc. 514-339-9799

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

Pour une firme de travail polyvalent, maîtrise Word, Excel, Outlook et comptabilité, formation technique. 2 à 5 ans d'expérience, parfaite(e) bilingue, entretenu(e) distingué(e). Envoyer c.v. avant le 17 janvier par fax au 514-284-2841 ou e-mail: arbitrage@cc.ira.com

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**310 BUREAUX**

**SECRETIRE RECEPTIONNISTE**

pour agence de publicité. Débrouillardise et dynamisme, parfaitement bilingue, excellent français, maîtrise Word, Excel, Lotus, fax: 514-844-1599

**Les Professionnels de l'automobile**

Ce regroupement de concessionnaires membres de la Corporation des concessionnaires d'automobile de Montréal inc. préconise l'application de conditions de travail avantageuses dans un environnement qui favorise la formation et les possibilités d'avancement.

**CONSEILLERS EN VENTE AUTOMOBILES**

Vous êtes bilingue et reconnu pour votre dynamisme et votre professionnalisme. De plus, vous possédez :

- 2 à 3 ans d'expérience dans une concession automobile
- fortes aptitudes à transiger avec les gens d'affaires
- entregent et leadership marqué

Vous retrouverez chez CANBEC un environnement de travail stimulant et professionnel ainsi qu'un salaire et des avantages sociaux des plus compétitifs.

Si vous répondez aux exigences, n'hésitez pas à communiquer avec Sophie Senneville de la CCAM au (514) 337-3278 ou votre demande sera traitée en toute confidentialité.

**CANBEC**

**AGENT(E)S TELEMARKETING**

Nous recherchons des personnes avec expérience, dynamiques, autonomes et bilingues qui communiquent avec aisance au téléphone.

Vous travaillerez avec des représentants professionnels. Vous aurez à servir une clientèle d'affaires déjà établie et développer des marchés existants.

Postes permanents, à temps plein, possibilité d'avancement et avantages sociaux.

**Téléphonez votre C.V. à: (514) 334-7731 - Réf : 331**

**APPUYÉ** par mandat officiel, support Leadership Montréal, recherche représentante, expérience en vente de pub un atout. Clients de prestige. Géographie Communications Inc. Tél. 514-337-9354

**ENTREPRISE** œuvrant dans le domaine de sécurité de sécurité (commercial - industriel - résidentiel) recherche une représentante(e) pour la région de la Rivière du Loup. Bilingue, exp. (10 ans) dans la sollicitation et la représentation sur la route. Rémunération: salaire de base et commission sur les ventes. C.V. par fax: (514) 531-7384 a/s: RH (mentionner le # de poste V301).

**J.P.R. SERVICES**  
 Agence téléphonique recherche des personnes à domicile. Contactez Jean-Pierre au 450-971-7190

**LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES de Montréal inc.**

**PLUS DE 140 POSTES DISPONIBLES DANS LES DOMAINES SUIVANTS :**

**VENTES ★ SERVICE APRÈS-VENTE ★ MÉCANIQUE ★ PIÈCES CARROSSERIE ★ RELANCE TÉLÉPHONIQUE ★ GESTION ★ COMPTABILITÉ**

Si vous possédez une formation ou une expérience connexe, veuillez expédier sans plus tarder votre C.V., par courrier à : Centre de recrutement, 2335, Guénette, Ville Saint-Laurent (Québec) H4R 2E9 ou par télécopieur au : (514) 337-4003 ou par courriel à : info@ccam.qc.ca.

**319 VENTE, COMMERCE**

Entreprise en pleine expansion recherche un(e) **REPRÉSENTANT**

300 Offres d'emploi

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE
Mécenic(ne) d'Entretien
Une importante industrie de fabrication située sur la Rive-Sud recherche des mécaniciens(ne)s d'entretien avec trois (3) d'expérience...

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE
COUPLE SURINTENDANT
Pour édifice à app. dans le secteur C.D.N. App. fourni. Doit être mature. Bilingue. Avoir de l'expérience...

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE
RECHERCHE personne sérieuse, pour un poste temps plein, de plonge et entretien. Faire parvenir CV par télécopieur au 514 866-2313

Soleno Textiles Techniques Inc., recherche: opérateur(trice), aide opérateur(trice) et un(e) préposé(e) expédition/réception.
1. Opérateur(trice) et aide opérateur(trice): Quart de jour, de soir et de nuit. Exigences: DES ou équivalent...

334 SERVICES DOMESTIQUES
AIDE-GOUVERNANTE
Mature pour s'occuper d'un enfant de 2 ans. Cuisiner pour la famille et entretenir résidence de ville Mont-Royal. Doit coucher 5 jours/semaine...

334 SERVICES DOMESTIQUES
EMPLOIS DIVERS
PHARMACIE JEAN COUTU
Commiss de laboratoire et cosméticienne demandés avec exp. Se présenter au: 2595 Salaberry, Montréal, 514-336-6736, Claude.

CONSORTIUM M.R. CANADA LTÉE
entreprise en croissance et oeuvrant à titre d'entrepreneur général, recherche un personnel motivé pour combler les postes suivants:
Estimateur(trice)s junior
Estimateur(trice)s senior
Surintendant(e)s
Chargé(e) (gérant(e) de projets

339 MANNEQUINS, MODELES
MANNEQUINS, MODELES
défilés, photos, publicité.
Orlando Gallata, 270-8236

340 EMPLOIS DIVERS
RECHERCHE chauffeur de camion des États-Unis, 2 ans d'exp. US. 450-795-6838 soir

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE
PRESSIER (E) bilingue, avec expérience pour presse à découper, verticale et Heidelberg.
FAX: C.V. au: 514-339-5318 attention Gordon

340 EMPLOIS DIVERS
RECHERCHONS VOLONTAIRES 30-75 ANS
Ayant subi angioplastie ou pontage pour participer à une étude de cardiologie à l'hôpital Royal Victoria. But de l'étude: mesurer le potentiel d'un médicament à améliorer la fonction artérielle.

340 EMPLOIS DIVERS
FERRAIT ménage dans maison privée, honnêteté et satisfaction assurées, 514-493-6143.

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE
TECHNICIEN(NE) demandé(e) dans le domaine des photocopieurs. 514-745-2674

343 EMPLOIS DEMANDÉS
GESTIONNAIRE d'expérience en gestion de la vente, industries ou PME 450-641-1428

343 EMPLOIS DEMANDÉS
MAITRISE en biblio économie des sciences de l'information (gestion de documents-archives). Karl au 363-1377.

329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER
MACHINISTES
Manufacturier situé à Mascouche, est à la recherche de machinistes avec expérience. Lecture de plan nécessaire. Travail de jour, soir ou le fin de semaine. Salaire selon compétences. S.V.P. faire parvenir C.V. par télécopieur au: (450) 966-9550

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI
Méthodes de recherche d'emploi

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI
Méthodes de recherche d'emploi

329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER
BESON personne énergique pour différentes tâches manuelles: emballage de boîtes pesant jusqu'à 70 lbs, peinture, coupe de vitres etc. Pas d'exp. requise. Rive-Sud. Demandez Fred 450-671-0070

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI
Méthodes de recherche d'emploi

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI
Méthodes de recherche d'emploi

MOT MYSTÈRE LITTÉRATURE Un mot de 5 lettres

REUGALEMANE OFED
ENICICEEBUALGNA
IABVARRONAOZAUUC
LNRFAVNHNOLSDH
BENUNATWOODARE
URTEIKHRIAVCWEB
PVOETLMEOETHIHWIE
EANERBBIYEEHESN
LLIGNEAARS AEIER
YSIMONSTARSLSRE
TEAODOSTTUOLS OV
SLMRTIAOENRETTSE
AOIOTTNSEIMNSNR
BCM AURIACYNSEYG
AEDAILES AGEUWSA

ACHEBE ELAGUER MAURIAC STERNE
ALEMAN ELIAD NAZOR STYLE
ANDRIC ELIOT NERVAL TITRE
ARNIM HELLENS OATES TOME
ATWOOD HUGO Œuvre TROYAT
AYME IVANHOE PREFACE VARRON
BALDWIN KAHN PUBLIER VERRON
BASSANI KLEIST RENAN VERNE
BEHAN LAUBE ROSNY WEISS
BENOIT LEONOV SABA WEST
BRETON LESAG SAND WHARTON
DACIER LETTRES SARTRE WHITE
DEFOE LIGNE SILONE WOOLF
DREISER LISEUSE SIMON
ECOLE LIVRE STEIN

Solution du dernier problème: COPILOTE 10133

900

INDEX DES DÉCÈS

BELZILE (Fortin), Lucienne Lévis
BERTHIAUME, Roger Longueuil
BLACKBURN, Willie A. Montréal
BOILLARD (Lefebvre), Louise Longueuil
BOLDUC, Hermine Montréal
BRASSARD-LABBÉ, Madeleine Ville d'Anjou
CERAVOLO (Zappavigna), Raffaella Montréal

CHABONNEAU, Bernard Carignan
CHENEL, Georges-Henri Ste-Genève
CLOUTIER, Philippe Montréal
DANSEREAU, Louis-Yves Montréal
DAUPHINAIS, Marie-Ange Montréal
DOWLING, Henry (Harry) Montréal
DUPUIS, Georges-Henri Montréal
ÉTHIER (née Legault), Delina Montréal
FAUBERT, Louis-Philippe Montréal
FORGET "CAE" (née Schulz) Outremont
GATIEN-CLAUDE, Marguerite Dorval
GOUIN (Bertrand), Mariette Montréal
GUAY, Thérèse Aurore Montréal

HAMELIN, Jean-Paul Montréal
HASSALL (Pagé), Margaret Montréal
HOGUE (Leclaire), Germaine Hull
JUTRAS, J. Gaston Montréal
LALONDE (Danis), Hermine Ste-Eustache
LIMOGES, Dr Joseph Ernest Montréal
MARCHAND (Raymond), Lucille Pointe-aux-Trembles
MARCIL, Marguerite Montréal
MARTEL, Charlemagne Montréal
MARTEL, Mariette Ste-Adèle
MATTEAU (Gaudette), Laurette Laval
MICHAUD, Pierre Montréal
MULLINS, Harrison Alexander Herschell, Saskatchewan
NOUMEIR, Michel Les Coteaux
PARENT, Cécile, s.p. Montréal
PELLETIER (Leduc), Alec Westmont
POIRIER, Yvette Laval
RÉMILLARD, Carmel Baie Saint-Paul
SCALABRINI, Rita Montréal
TAILLON, Gérard St-Jérôme
TURMEL (Marcoux), Françoise Montréal
VINCENT (Brunelle), Fleurange Laval-Ouest

339 MANNEQUINS, MODELES
MANNEQUINS, MODELES
défilés, photos, publicité.
Orlando Gallata, 270-8236

340 EMPLOIS DIVERS
RECHERCHONS VOLONTAIRES 30-75 ANS
Ayant subi angioplastie ou pontage pour participer à une étude de cardiologie à l'hôpital Royal Victoria. But de l'étude: mesurer le potentiel d'un médicament à améliorer la fonction artérielle.

343 EMPLOIS DEMANDÉS
GESTIONNAIRE d'expérience en gestion de la vente, industries ou PME 450-641-1428

343 EMPLOIS DEMANDÉS
MAITRISE en biblio économie des sciences de l'information (gestion de documents-archives). Karl au 363-1377.

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI
Méthodes de recherche d'emploi

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI
Méthodes de recherche d'emploi

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI
Méthodes de recherche d'emploi

DÉCÈS

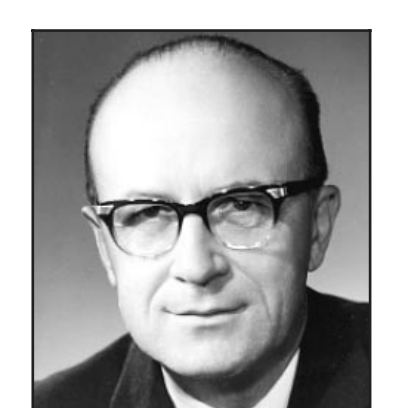
BELZILE (Fortin), Lucienne
À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 5 janvier 2000, à l'âge de 84 ans, est décédée Dame Lucienne Fortin, épouse de feu Monsieur Eugène-Emmanuel Belzile. Elle demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances au funérarium:
Claude Marcoux Lévis 6 rue Perrault, 1265
samedi à compter de midi. Le service religieux sera célébré le samedi 15 janvier 2000 à 14 h, en l'église Notre-Dame de Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (André Bélanger), Jean-Pierre (Odette Bégin), Michel (Mariette Lebel), ses petits-enfants: Nathalie, Christian, Isabel, Ode, Eve, Jean-François, Julie, ses frères et sœurs: Alfreda (Jean-Louis Boucher), Thérèse (feu Fernand Hunter), Claire, Laurette (Benoit Labrie), Madeleine (Maurice Caron), Benoit (Anette), Raymond, ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeannette, Léon (Yolande Lavoie), Thérèse (feu Pierre Bégin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Merci au personnel du Foyer Quatre-Saisons à St-Romuald. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation des maladies du cœur ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Pour renseignements: 418-839-8823, télécopieur: 418-839-0016, courriel: cmaroux@videotron.ca

BERTHIAUME, Roger
1928 - 2000
À Longueuil, le 9 janvier 2000, est décédé Roger Berthiaume, retraité de Wesco Canada, époux de Micheline Renaud. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa sœur Lucie, son frère Adrien et leurs conjoints, sa belle-sœur Suzanne Renaud (Marcel Goyette), ses nièces: Claire Lalonde (David Rice) de Smith Falls, Ontario et Louise Goyette (Gilbert Côté) son neveu Richard Goyette, ses petits-neveux: Louis-Martin et Pierre-Marc Côté, ses petites-nièces: Rose Rice, Amélie et Fanny Goyette, ainsi que de nombreux parents et amis. Des dons à la Fondation de l'hôpital Pierre Boucher, 1333 boul. Jacques-Cartier Est, Longueuil, J4M 2A5, seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Jacques-Cartier Urgel Bourgie
1025, St-Laurent Ouest, Longueuil
Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier à 11 h, en la chapelle du complexe. Remerciements aux Docteurs J. M. Martel, T. Leduc, Y. Larochelle, A. Gellay et au personnel du 6e Sud et Nord et le 8e Sud. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 10 h.

CHABONNEAU, Bernard
1917 - 2000
À Carignan, anciennement de Montréal, le 11 janvier 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Bernard Chabonneau, époux de feu Mme Fernande Guy. Il laisse dans le deuil ses cinq enfants Claudette (Nick Perrin), Micheline, Ginette (Richard Wooten), Guy et Bernard. Ses neuf petits-enfants: Pietro, Mario, Bruno, Michel, Normand, Benoit, Pierre, Pascale et Guy jr. Sa sœur Fleurette Beauchamp, huit arrière-petits-enfants, autres parents et amis. Exposé à
La Maison Darche
933, boulevard Périgny, Chambly
Les funérailles seront célébrées le vendredi 14 janvier à 11 h en l'église St-Joseph de Chambly et de là au crématorium Darche, lieu de la sépulture. Heures des visites: le jeudi 13 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Vendredi ouverture du salon 9 h. Des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.

40 ANS DE COOPÉRATION INTERNATIONALE
CECI
Tél.: (514) 875-9911
http://www.ceci.ca/ceci/

Décès, prières, remerciements



CHENEL, Georges-Henri
À Ste-Genève, le 10 janvier 2000, à l'âge de 79 ans, est décédé Georges-Henri Chenel, époux de feu Elizabeth Morris. Il laisse dans le deuil son fils Anthony (Lynne Amey), ses petits-enfants: Deborah (Pierre Labrie) et Andrew (Sherry Pouw), ses arrière-petits-enfants: Cameron et Anysha ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs et plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, Côte-de-Liesse, St-Laurent
La liturgie aura lieu le vendredi 14 janvier à 14 h, en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation canadienne du Parkinson, seraient appréciés.



BOILLARD (Lefebvre), Louise
1945 - 2000
À Longueuil, le 7 janvier 2000, est décédée Louise Lefebvre, épouse de René Boillard et fille de feu J. René Lefebvre et de Marthe Létourneau. Outre son époux et sa mère, elle laisse dans le deuil ses filles: Marie-Claude et Karine (Benoit Tremblay), sa petite-fille Océanne, ses sœurs: Claire (Jean-Pierre Coulombe), feu Danielle (Claude Maltais), Martine (Richard Toussaint), ses frères: Gilles (Monique Métivier), Claude (Hélène Normand), Robert (Caroline Vallerand), ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis(es). À Longueuil, la dépouille sera exposée à
La Maison Darche
258, rue St-Charles Ouest, Longueuil
le jeudi 13 janvier de 14 h à 17 h et de 19 à 22 h. À Québec, la dépouille sera exposée au salon:
Lépine Cloutier Ltée
300, chemin Ste-Foy, Québec
le vendredi 14 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu ce même jour à 11 h, en l'église Saints-Martyrs-Canadiens, rue Père Marquette, à Québec. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montréal, seraient appréciés. Remerciements particuliers au personnel infirmier du quatrième Pavillon Jeanne-Mance ainsi qu'aux Dr Pierre Larochelle et Dr Pierre Mayer.

BOLDUC, Hermine
À Montréal, le 10 janvier 2000, à l'âge de 94 ans, est décédée Hermine Bolduc, précédée par ses frères et sœurs: Henri, Arthur, Cyrille, Alexandre, Corinne, Ida et Albertine. Elle laisse dans le deuil ses belles-sœurs: Adrienne et Albertine, son neveu et nièces et autres parents et amis.
Direction funéraire Urgel Bourgie
Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier à 11 h, en l'église St-Joseph de Mont-Royal, 1620 boul. Laird et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à l'oeuvre de charité de votre choix, seraient appréciés.

BRASSARD-LABBÉ, Madeleine
À Ville d'Anjou, le 8 janvier 2000, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Madeleine Brassard, épouse en premières noces de feu Gustave Grenier de Plessisville, et en secondes noces de feu Wilfrid Labbé de Victoriaville. Précédée par son fils Jacques Garnier, elle laisse dans le deuil ses fils: Louis Grenier (Maudie Caron) et Pierre Garnier (Margaria Sanchez), onze petits-enfants, onze arrière-petits-enfants, sa sœur Judith Brassard, neveux, nièces, belle-famille ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra parents et amis le samedi 15 janvier, à partir de 13 h au:
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal
Les funérailles auront lieu à la chapelle du complexe, le samedi 15 janvier à 14 h et l'inhumation des cendres au cimetière de Plessisville à une date ultérieure. La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du Centre Le Royer de Ville d'Anjou pour son dévouement. Toute expression de sympathie peut se traduire par un don à l'Association des bénévoles du Centre Le Royer (coordonnées disponibles au complexe funéraire).

CERAVOLO (Zappavigna), Raffaella
1927 - 2000
À Montréal, le 11 janvier 2000, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Raffaella Zappavigna, épouse bien-aimée de Remo Ceravolo. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Nick (Diane), Francesca et Gino; ses petits-enfants Christopher, Michael, Stéphane, Nicola et Diane; son frère Giuseppe (Ida), ses sœurs Faustina (Bruno), Franca (Rosario), Aurora (Domenico), Silvia (Frank) et Giuseppina (feu Domenico), beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Alfred Dallaire
1120, Jean-Talon Est, Montréal
mercredi et jeudi, 12 et 13 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 janvier à 10 h en l'église Notre-Dame-de-la-Consolata, 1700, Jean-Talon Est. Le cortège se rendra ensuite au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut des Cèdres contre le cancer (hôpital Royal Victoria) seraient appréciés.

CHARBONNEAU, Bernard
1917 - 2000
À Carignan, anciennement de Montréal, le 11 janvier 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Bernard Charbonneau, époux de feu Mme Fernande Guy. Il laisse dans le deuil ses cinq enfants Claudette (Nick Perrin), Micheline, Ginette (Richard Wooten), Guy et Bernard. Ses neuf petits-enfants: Pietro, Mario, Bruno, Michel, Normand, Benoit, Pierre, Pascale et Guy jr. Sa sœur Fleurette Beauchamp, huit arrière-petits-enfants, autres parents et amis. Exposé à
La Maison Darche
933, boulevard Périgny, Chambly
Les funérailles seront célébrées le vendredi 14 janvier à 11 h en l'église St-Joseph de Chambly et de là au crématorium Darche, lieu de la sépulture. Heures des visites: le jeudi 13 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Vendredi ouverture du salon 9 h. Des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.

CHENEL, Georges-Henri
À Ste-Genève, le 10 janvier 2000, à l'âge de 79 ans, est décédé Georges-Henri Chenel, époux de feu Elizabeth Morris. Il laisse dans le deuil son fils Anthony (Lynne Amey), ses petits-enfants: Deborah (Pierre Labrie) et Andrew (Sherry Pouw), ses arrière-petits-enfants: Cameron et Anysha ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs et plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, Côte-de-Liesse, St-Laurent
La liturgie aura lieu le vendredi 14 janvier à 14 h, en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation canadienne du Parkinson, seraient appréciés.

CLOUTIER, Philippe
1912 - 2000
À Montréal, le 8 janvier 2000, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Philippe Cloutier. Il laisse dans son épouse, Mme Rosita Aubé (dit Fange), sa fille Monique (Thomas E. Draper), ses petits-fils Thomas (Kelly) Charles (Marlene), Georges (Martina), ses arrière-petits-enfants, ses sœurs Thérèse (J.P. Larue), Madeleine et Juliette ainsi que de nombreux parents et amis. Une réunion de prières en présence des cendres aura lieu le mercredi 12 janvier 2000 à 14 h en la chapelle du:
Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255 av. Beaumont, Ville Mont-Royal
La famille recevra les condoléances à compter de 13 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Institut Universitaire de Gériatrie de Montréal, 4565 ch. Queen Mary, Montréal, Québec H3W 1W5 seraient appréciés. Remerciements sincères au personnel du 2e étage du Centre d'accueil Alfred Desrochers pour leur dévouement et leur sollicitude

DANSEREAU, Louis-Yves
À Montréal, le 10 janvier 2000, à l'âge de 68 ans, est décédé subitement M. Louis-Yves Dansereau. Il laisse dans le deuil son épouse, Claire Allard, son fils Dominique (Chantal Dion) et ses petits-enfants, Elisabeth et Laurent. Il laisse également dans le deuil ses sœurs, Marthe (feu François Cloutier) et Louise (feu Aimé Nault); ses beaux-frères et belles-sœurs, Jean et Hermance Villeneuve, Normand et Raymond Allard; ses neveux et nièces, Elise et Pascale Cloutier, Isabelle, Caroline et Catherine Nault, Daniel et Pierre Villeneuve, Lucie, Martine et François Allard ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie
1415, Fleury Est
Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier 2000 à 11 heures en l'église St-Isaac Jogues et de là au cimetière Notre-Dames-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation du centre hospitalier Fleury seraient appréciés. Heures des visites: vendredi de 14 h 30 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h.

DAUPHINAIS (Séguin), Marie-Ange
1921 - 2000
À Montréal, le 10 janvier 2000, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Marie-Ange Séguin, épouse de M. Lucien Dauphinais. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Lynne Maurice), Diane (François Darrick) et Jocelyne (Richard Hardy), ses petits-enfants: Olivier, Jean-Philippe, Benoit, Laurence et Marie-Claude ainsi que ses sœurs et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposée jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi dès 9 h au:
Salon funéraire Charles E. Rajotte Inc.
Omer Duquette
1350, Beaubien Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le vendredi 14 janvier à 10 h, en l'église St-Alphonse d'Youville et de là au cimetière St-Laurent.

DOWLING, Henry (Harry)
À Montréal, le 10 janvier 2000, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Henry Dowling, époux de feu Marguerite Dufresne. Il laisse dans le deuil Noella Ouellette, ses sœurs: Bertha, Cécile et Estelle ainsi que ses neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire Urgel Bourgie
1415, rue Fleury Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le vendredi 14 janvier 2000 à 11 h, en l'église St-Paul-de-la-Croix et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgie, Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

DUPUIS, Georges-Henri
1917 - 2000
À Montréal, le 9 janvier 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Georges-Henri Dupuis, époux de feu Marie-Eva Desmarais. Il laisse dans le deuil son fils Michel (Monique Crevier), sa petite-fille Camille Dupuis Crevier, parents et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances ce jeudi 13 janvier de 14 à 22 h ainsi que le vendredi dès 9 h, au:
Salon Alfred Dallaire inc.
1120, Jean-Talon Est, Montréal
(angle Christophe-Colomb)
Un service religieux aura lieu le vendredi 14 janvier en l'église St-Stanislas de Kostka à 11 h et de là inhumation au cimetière St-François du Lac (Comté Nicolet).

ÉTHIER (née Legault), Delina
1915 - 2000
À Montréal, le 8 janvier 2000, à l'âge de 84 ans, est décédée Delina Legault, épouse de feu Gaston Éthier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pauline, Pierrette, Roger, Jacques, Guy et Jean, leurs conjoints respectifs, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au:
Complexe funéraire St-François-d'Assise Urgel Bourgie
6700, rue Beaubien Est, Montréal
Une liturgie aura lieu le mercredi 12 janvier 2000 à 14 h, en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi dès 12 h.

FAUBERT, Louis-Philippe
À l'hôpital Côte-des-Neiges, le 10 janvier 2000, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Louis-Philippe Faubert, époux de Yvette Laporte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Louis, Louise, ses deux petits-enfants: Jean-Philippe et Alexandre, son frère Adélar s.g., ainsi que son beau-frère Lucien Laporte. La liturgie de la Parole sera célébrée vendredi le 14 janvier 2000 à 20 h 30, en la chapelle du:
Complexe funéraire Urgel Bourgie
400, Henri-Bourassa Est, Montréal
Heures de visite: vendredi dès 19 h.



# 900

## Décès, prières, remerciements



**FORGET "CAE" (née Schulz)**  
1914 - 2000

Le 1er janvier 2000, dans sa quatre-vingt-sixième année, est décédée Catherine Forget, épouse tendrement aimée de Maurice, mère chérie de Maurice fils, C.M., Marc (décédé) et Philippe (Lucie), et grand-mère de Catherine et Magali. Native de Oswego, N.Y., durant les années de la seconde guerre mondiale, elle résida à Washington (D.C.), où elle fut secrétaire de direction et analyste industrielle auprès du U.S. War Production Board ainsi que secrétaire confidentielle à la Maison Blanche. C'est aussi à Washington qu'elle fit la connaissance de son futur mari. À la fin de la guerre, elle rejoignit son fiancé à Londres (Angleterre), où ils se sont mariés. Elle résida ensuite pendant plusieurs années à Paris (France), où naquit son fils aîné, avant de s'établir de façon permanente à Montréal. Ceux et celles qui l'ont connue se souviendront d'elle comme d'une personne vraiment unique, courageuse et engageante, profondément dévouée à sa famille et à ses nombreux et fidèles amis. Conformément à ses instructions, ses obsèques ont eu lieu en privé. Toutes expressions de sympathie et tous dons en sa mémoire, soit à l'Institut national canadien pour les aveugles soit à tout autre organisme de charité, seront reçus avec gratitude par la famille. Ils peuvent être adressés au 1000 avenue Rockland #1407, Outremont (Québec), H2V 4P7.



**HAMELIN, Jean-Paul**

À l'hôpital Notre-Dame, le 9 janvier 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Jean-Paul Hamelin. Il laisse dans le deuil son épouse Lucette Paul-Hus, ses enfants: Pierre (Lyne Bernard), Louise (Bob Fisher), Richard (Marie Archambault), Jean (Lysanne Rich) et François ainsi que ses petits-enfants adorés: Jordan; Marc et Julie; Michèle et Philippe; Eric et Caroline. Les funérailles seront célébrées en présence des cendres, le mercredi 12 janvier 2000 à 19 h 30 en l'église St-Maxime, 3700 boul. Lévesque Ouest, (Chomedey), Laval. La famille sera présente à l'église avant la célébration. Au lieu des fleurs, des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.

**Direction Alfred Dallaire inc.**



**MARCHAND (Raymond), Lucille**  
1925 - 2000

À Pointe-aux-Trembles, le 9 janvier 2000, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Lucille Raymond, épouse de M. Armand Marchand. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Claude (Ginette), Serge (Danielle), Michel (Louise), Denise, Joanne (Jacques), André (Marie), ainsi que ses neuf petits-enfants, son frère Armand (Evelyne), sa sœur Henriette (Donald), plusieurs neveux et nièces. Exposée au

**Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.**

**12415 Sherbrooke E., Pointe-aux-Trembles**  
le mardi 11 janvier de 17 à 22 h, mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 13 janvier en l'église St-Marcel, 1630 boul. St-Jean Baptiste à 11 h et de là au cimetière St-Enfant-Jésus. Jeudi, salon ouvert dès 9 h 30.

**HASSALL (Pagé), Margaret**

Au centre Laurendeau, le lundi 10 janvier 2000, à l'âge de 81 ans, est décédée Margaret (Pagé) Hassall. Précédée par son tendre époux, feu Lemuel Hassall, elle laisse dans le deuil ses chers fils Michael, Peter (Darlene) et David. Margaret sera regrettée par sa sœur adorée Thérèse et son frère chéri Fr. Daniel Pagé, et par ses nombreux neveux et nièces et amis. Exposée au

**Salon funéraire Collins Clarke**

**222, autoroute 20, (Cartier sortie 49) Pointe-Claire**  
le mardi 11 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Le service sera célébré en l'église St-Antoine Marie Claret, 10660, rue Larose, Montréal, Qc. le mercredi 12 janvier à 11 h. et de là au champ d'honneur.

**MARCIL, Marguerite**

À Montréal, le 11 janvier 2000, à l'âge de 85 ans, est décédée Marguerite Tessier, épouse de feu Rodolphe Marcil. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Agnès Shodehal), Lise (Clark Calhoun), Réjean (Martine Bisson), Robert (Manon Brasseur), ses petits-enfants: Sylvie, France, Jean-François, Samantha, Patrice, Nancy, Eric, Lily, Todd, Brad, Marc-Antoine, Camille, Kim, Anouk, ses arrière-petits-enfants: Jonathan, Vanessa, Christopher, Tracy, Kevin ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Nous tenons à souligner le dévouement du personnel de l'Hôtel-Dieu de Montréal. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourgie**

**3860, Décarie, Montréal**

Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier à 13 h en l'église Notre-Dame-de-Grâce et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: vendredi de 19 à 22 h. Samedi à compter de 11 h.

**MARTEL, Charlemagne**

À Montréal, le 11 janvier 2000, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Charlemagne Martel, époux de Mme Claire Fortin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Raymond Sirois (Réjanne), ses petits-enfants: Denis, Yves, Sylvie, Diane et de nombreux arrière-petits-enfants, ses nièces: Monique Laroque (Sylvio), Paulette Tremblay (Léo). L'inhumation des cendres aura lieu le 20 juin 2000 à 10 h 40 au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

**Direction Alfred Dallaire inc.**

**GATIEN-CLAUDE, Marguerite (Margot)**

À Lachine, le 9 janvier 2000, à l'âge de 88 ans, est décédée Marguerite (Margot) Gatién-Claude, épouse de feu Arthur Claude. Elle laisse dans le deuil sa fille Louise (Jim Neal), ses petites-filles: Joanne Coursol (Steve Downey) et Caroline Coursol (Paul Baker), ses arrière-petites-filles: Melissa et Andrea Downey, ses belles-sœurs: Berthe Gatién et Kathleen Claude, son beau-frère Adéola Claude, ses nièces, neveux et amis. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du Centre hospitalier de Lachine, seraient appréciés. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence Lakeshore Cardinal Inc.**

**560, Bord-du-Lac, Dorval**

le 13 janvier 2000 de 19 à 22 h et les funérailles auront lieu en l'église de La Présentation de la Sainte-Vierge, 665, de l'Église, Dorval, le 14 janvier 2000 à 11 h.

**HOGUE (Leclaire), Germaine**

**1903 - 2000**

À Hull, le lundi 10 janvier 2000, à l'âge de 96 ans, est décédée Germaine Hogue, épouse de feu Hervé Hogue, fille de feu Arthur Leclaire et de feu Theona Bélanger. Elle laisse dans le deuil son fils Ernest (Évangéline Gauthier), ses trois filles: Aline, Claire (Robert Broothaerts) et Lucie (feu Lowell Hulan). Précédée par ses frères et une sœur elle laisse également ses deux sœurs: Carmen et Pauline (feu Léo Hogue) ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Il n'y aura pas de visite au salon, cependant les funérailles seront célébrées le jeudi 13 janvier à 10 h, en l'église St-Joseph de Hull suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges à Montréal. Pour de plus amples renseignements:

**Funérarium Beauchamp**

**Tél.: 819-770-1300, Téléc.: 819-770-5793**

**JUTRAS, J. Gaston**

**1913 - 2000**

À Montréal, le 10 janvier 2000, à l'âge de 86 ans, est décédé J. Gaston Jutras, retraité de la S.T.C.U.M. et ex-employé du Forum de Montréal, époux de Méline Chamberland. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Robert (Jocelyne Hénauld), André, son petit-fils Marc-André, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire St-François d'Assise**

**Urgel Bourgie**

**6700 Beaubien Est, Montréal**

Les funérailles auront lieu le jeudi 13 janvier, à 11 h, en l'église Ste-Louise de Marillac (7901 Ste-Claire). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi à compter de 9 h.

**GOUIN (Bertrand), Mariette**

**1922 - 2000**

À Montréal, le 8 janvier 2000, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Mariette Gouin, épouse de feu Paul Bertrand. Elle laisse dans le deuil ses filles: Claudine, Anne, Carole et leurs conjoints, ses petits-fils: Hugo et Julien, son frère Jean, ses belles-sœurs: Françoise et Antoinette, ses cousines: Suzanne et Jacqueline, ses neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le 15 janvier à 12 h 30, à l'église de la paroisse Côte-des-Neiges (angle Lacombe), en présence des cendres, suivra la messe des funérailles à 13 h.



**GUAY, Thérèse Aurore**

Thérèse Guay vient d'aller rejoindre sa famille auprès de Dieu. Elle était l'avant-dernière d'une famille de 14 enfants tous décédés. Son père s'appelait Lucien Guay et sa mère Georgiana Grégoire de Napierville. Elle habitait le village Olympique. Elle laisse dans le deuil neveux et nièces: Pierre Lésard (Christiane Lepage), Francine (Michel Daneault), Gabriel Guay (Pauline Bonneau) et Pauline Guay. Elle enseigna 45 ans à la Commission des écoles catholiques de Montréal. Elle gagna "la prime" trois fois au cours de sa longue carrière! Voici le témoignage mérité qu'elle recevait:

"Mlle Guay, Aurore  
Connait son programme et le suit ainsi que les directives pédagogiques spéciales données ou suggérées par la Direction. Répond aux besoins immédiats de chaque élève. Préparation de classe soignée, adaptée et suivie, procédés vivants et variés, illustration choisies. Succès en tout. Registres parfaitement tenus. Excellente discipline. Bon esprit, distinction, dignité, déférence. Grand charité pour les moins favorisées. Dévouement. Ses vingt-cinq ans d'expérience ne lui enlèvent pas sa jeunesse d'âme et la parfaite maîtrise d'elle-même. Dans sa classe: climat de confiance, amour du devoir, franchise. Responsabilité dans l'exercice de son apostolat auprès des Croisillons. Pratique ce qu'elle enseigne."

Hospitalisée depuis un mois, seul son neveu adopté: l'abbé Louis-François Christie, ancien curé de l'Estérel, la visite quotidiennement. Généreuse, elle a combé toute la famille et, malgré son âge avancé, elle visitait hedomadairement ses sœurs et son frère malades. "J'étais malade et vous m'avez visité."  
Les funérailles auront lieu le jeudi 13 janvier à 14 h en l'église St-Léonard, 5525, rue Jarry Est, St-Léonard, et de là au crématorium Magnus Poirier inc.

**Direction des funérailles:**

**Magnus Poirier inc.**  
7388, Viau, St-Léonard  
1-888-727-2847

**LALONDE (Danis), Hermine**

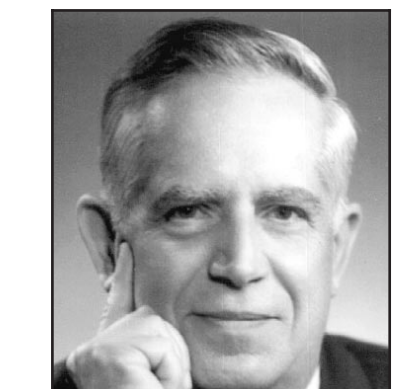
**1916 - 2000**

À St-Eustache, le 10 janvier 2000, à l'âge de 83 ans, est décédée Hermine Danis, épouse de feu Gustave Lalonde. Elle laisse dans le deuil ses cinq enfants: Louise, Jocelyne, Marjolaine (Michel Filion), Jude (Kathleen Neilson), Yvan (France Raymond), huit petits-enfants: Patrick, Mathieu, Marie-Christine, Jasmin, Louise-Andrée, Edith, Béatrice, Victor, une arrière-petite-fille, Daphnée, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces et de nombreux amis. Exposée au:

**Complexe funéraire Guay Inc.**

**146, St-Louis, St-Eustache**

Les funérailles auront lieu le jeudi 13 janvier à 11 h, en l'église Mère de St-Eustache suivies de l'inhumation au cimetière de Dorion. Heures de visite: le mardi 11 janvier de 19 à 22 h, mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 9 h.



**MATTEAU (Gaudette), Laurette**

**1920 - 2000**

À Laval, le 10 janvier 2000, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Laurette Gaudette, épouse de feu Bruno Matteau. Elle laisse dans le deuil ses filles: Carole (Jean-Claude Benjamin) et Sylvie (Jean-Yves St-Jean), ses fils: Normand (Carole Giguère) et Richard (Denyse Lecompte), ses petits-enfants: Sacha, Nicolas, Karine, Stéphanie, Simon, Claudia, Julie et Jessica, ainsi que ses frères et sœurs, parents et amis. Elle sera exposée au:

**Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.**

**2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval**  
le mercredi 12 janvier de 14 à 22 h et le jeudi 13 janvier à 13 h suivi d'une réunion de prières à 14 h, en la chapelle du complexe.

**MICHAUD, Pierre**

**1934 - 2000**

À Montréal, le 4 janvier 2000, à l'âge de 65 ans, est décédé Pierre Michaud, époux de Georgette Soucie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (François), Martin (Leticia), Anne (Sylvain), Eric (Josée), ses petits-enfants: Amélie, Annie, Pierre-Luc, Marc-Olivier, Jérôme, Maude, Cécilia, William, ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs et amis.

**Direction**

**Complexe funéraire St-François-d'Assise**

Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier à 14 h, en l'église St-Clément (6956, Des Ormeaux). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation hospitalière Maisonneuve-Rosemont, seraient appréciés. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h 30.

**MULLINS, Harrison Alexander**

Monsieur Harrison Alexander Mullins est décédé le 6 décembre 1999, à la suite d'une courte maladie. Né à Herschell, en Saskatchewan, il obtint son diplôme d'ingénieur à l'Université du Manitoba et fut à l'emploi de la compagnie Dupont du Canada, où il occupa le poste de vice-président. Époux de feu Madeleine Brunelle, monsieur Harrison Alexander Mullins laisse dans le deuil son beau-frère Dr Paul Brunelle (Michelle Bélanger), sa belle-sœur Joan Mullins (feu Robert sr) ainsi que ses chers neveux et nièces: Micheline et Julie Brunelle, Robert jr, Maureen et Jennifer.

Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier 2000, à 13 h, en l'église Mount-Royal United Church, 1800, boul. Graham, Ville Mont-Royal. La famille y recevra les condoléances une demi-heure avant le service. Après la cérémonie, une réception aura lieu à l'église. La direction funéraire a été confiée à:

**Alfred Dallaire inc.**

**NOUMEIR, Michel**

**1934 - 2000**

À Les Coteaux, le 9 janvier 2000, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Michel Noumeir, conjoint de Mme Pauline Lalonde, résidant à Les Coteaux. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa fille Claudia (Wahid), son petit-fils Andrew, sa fille Gabrielle ainsi que parents et amis. Exposé mercredi le 12 janvier de 19 à 22 h et jeudi le 13 janvier de 9 h 30 à 11 h au salon

**J.A. Larin & Fils inc.**

**124 Montée du Comté, Les Coteaux**  
suivi des funérailles à 11 h en l'église de Ste-Marie du Rosaire.

**PARENT, Cécile, s.p.**

**En religion: S. Benoit-Marie**

À la Maison mère des Sœurs de la Providence de Montréal, le 10 janvier 2000, à l'âge de 75 ans, est décédée Sœur Cécile Parent, fille de M. et Mme François Parent et Marie Bélanger de St-Valérien de Kamouraska. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa sœur, Sœur Rosanne s.p., ses frères: François-Xavier Parent (Bibiane Bédard), Emmanuel Parent (Béatrice Rousselle), ainsi que des neveux et nièces, parents et ami(e)s. La défunte sera exposée le 13 janvier à 14 h, à la:

**Maison mère des Sœurs de la Providence**

**5655, rue de Salaberry**

**Montréal, (Québec), H4J1J5**

Les funérailles auront lieu à la chapelle le 14 janvier à 14 h. Inhumation au cimetière Repos St-François-d'Assise, 6893, rue Sherbrooke Est, Montréal.

**Direction Alfred Dallaire inc.**



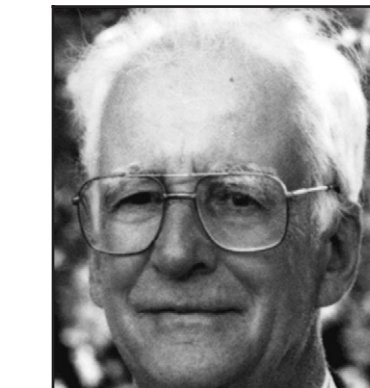
**PELLETIER (Leduc), Alec**

À Westmount, le 11 janvier 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé Alec (Leduc) Pelletier, épouse de feu Gérard Pelletier. Elle laisse dans le deuil ses enfants Anne-Marie (Jean-Pierre Bourdouxhe), Louise (Claude Cinq-Mars), Jean (Hélène David), Andrée (Jefferson Lewis), ses petits-enfants Alexandrine et Marianne Bourdouxhe, Tobie et Chloé Cinq-Mars, Jean-David, Julien et Philippe Pelletier, Rose Lewis, ainsi que son frère Fernand Leduc, son neveu Pierre Leduc, et Gisèle de Repentigny. La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire

**Wray-Walton-Wray**

**1459, rue Towers (coin boul. de Maisonneuve Ouest), Montréal**

le mercredi 12 janvier de 19 à 21 h et le jeudi 13 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Léon de Westmount (4311 boul. de Maisonneuve Ouest, Westmount) le vendredi 12 janvier à 11 h. Tout témoignage de sympathie peut s'exprimer par un don au CECI (Fonds Alec et Gérard Pelletier) 180, rue Ste-Catherine Est, Montréal (Québec) H2X 1K9.



**RÉMILLARD, Carmel**

Carmel Rémillard est décédé paisiblement à Baie Saint-Paul le 11 janvier à la suite d'une courageuse bataille contre une longue maladie. Il était entouré de son épouse Jeannine Desjardins et de ses enfants Gil, Jean, Sylvie et Martin. Il laisse aussi dans le deuil les conjoints de ses enfants, Marie Dupont, Ghyslaine Roy, Odette Legendre, Philippe Baylaurc ainsi que ses petits-enfants qu'il aimait tant, Nicolas, Philippe, Gabrielle (fille de Claudette Guay), François et Elisabeth, sa sœur Claire (Boisvenu) ainsi que plusieurs belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces. Il a été précédé par sa mère, Corinne Saint-Jean, son père, Albert et ses frères, Georges-Hector et Gérard. La famille recevra proches et amis comme il l'a souhaité, tout d'abord à Baie Saint-Paul le jeudi 13 janvier de 19 à 22 h au funérarium

**Lépine Cloutier Ltée**

**53, boulevard Leclerc**

Les funérailles auront lieu le samedi 15 janvier à 15 h en l'église Saint-François-de-Sales, 1, rue Jacques-Cartier de Gatineau (Pointe-Gatineau). La famille recevra les condoléances après la cérémonie. Des dons à la Fondation du Centre hospitalier de Charlevoix seraient appréciés, en remerciement pour les bons soins qu'il a reçu de ses médecins et de son personnel exceptionnel, 74, boul. Fafard à Baie Saint-Paul, GOA 1B0, téléphone: (418) 435-5150.

**Pour renseignements: (418) 435-2531**

**Télécopieur: (418) 435-4001**

**Courriel: lepine-cloutier@qc.aibn.com**

**SCALABRINI, Rita**  
1919 - 1999

"Quand on s'appelle PETIT et que toute la tête est pleine de brins colorés, on peut demander au temps de s'essouffler un moment, juste pour prendre l'ultime décision: s'arrêter ou continuer..."

Rita Scalabrini

Extrait de son livre: Non, je ne suis pas né.

Au CUSE, Pavillon Bowen, le 15 décembre 1999, est décédée madame Rita Scalabrini, fille de feu Pierre Scalabrini et de feu Alma Gervais. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire

**Steve L. Elkas inc.**

**601, rue du Conseil**

**Sherbrooke, Québec**

**Tél.: (819) 565-1155**

**Télex: (819) 820-8872**

**Steve L. Elkas, prés.**

**Clément Carrière dir.**

**TAILLON, Gérard**

**1925 - 2000**

À St-Jérôme, ce 8 janvier 2000, à l'âge de 74 ans, est décédé le Dr Gérard Tailлон, d.d.s., époux de Mme Pierrette L'Espérance. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Yves (Diane Parent), Luc (Rachel Beaulne), Gilles (Guyline Charon), Louise, Marie (Jean-Yves Tessier), son gendre Normand Jessell (feu Michèle), ses petits-enfants: Stéphanie, Olivier, Alexandre, Marie-Anne, Pierre-Luc, Isabelle, Laurence, Corinne, ses sœurs: Charlotte, Minette, Gabrielle, son frère Jean-Louis (Gilberte Lemieux), sa belle-sœur Gisèle Piché (feu Roger Tailлон). Il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 janvier à 11 h, à la cathédrale de St-Jérôme. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances à l'église dès 10 h.

**Direction Maison Trudel Inc.**

**TURMEL (Marcoux), Françoise**

Paisiblement à Montréal, le dimanche 9 janvier 2000, à l'âge de 79 ans, est décédée Françoise Marcoux Turmel, fille de feu Jean Marcoux et de feu Rose Robert, demeurant à Outremont, autrefois de Sherbrooke. Madame Marcoux repose à la:

**Coopérative funéraire de l'Estrie**

**526, Prospect, Sherbrooke, Québec**

**Louise Lancôt, directrice générale**

**Monique Bibeau directrice**

**Tél.: 819-565-7646, Téléc.: 819-565-7844**

Heures de visite: Mercredi de 16 à 17 h. Une cérémonie liturgique suivra au même endroit à 17 h. La défunte laisse dans le deuil ses quatre enfants: André, Hélène (Léon Courville), Jean-François, Marie-Josée, ses deux petits-enfants: Antoine et Aude. Ses personnes désirant souligner la mémoire de Madame Turmel pourront lui offrir des messes ou faire parvenir un don à la Fondation du CHUM pour l'ostéopose, 1034, rue St-Denis, Montréal, H2X 3J2.

**VINCENT (Brunelle), Fleurange**

**1904 - 2000**

À Laval-Ouest, le 11 janvier 2000, à l'âge de 95 ans, est décédée Fleurange Brunelle, épouse de feu Albert Vincent. Elle laisse dans le deuil ses fils: Jacques (Denise Touchette), Bernard (Huguette Godet), ses petits-enfants: Véronique, Martin, Rachel, Lambert, Sophie et leurs conjoints(es), ses arrière-petits-enfants: Charles, Philippe, Arnaud, Raphaëlle ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. Elle fut corfiée aux:

**Résidences funéraires Goyer Ltée**

**3535 boul. Ste-Rose, Laval-Ouest**

Les funérailles auront lieu le vendredi 14 janvier à 10 h, en l'église St-Théophile et de là inhumation au cimetière de Ste-Agathe. La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 vendredi pour recevoir les condoléances.

**REMERCIEMENTS**

REMERCIEMENTS au St-Espirit et à St-Jude pour faveurs obtenus. J.P.

**REMERCIEMENTS**

**CLAUDETTE CORBEIL**  
Vous avez eu la délicatesse lors du décès de Claudette Corbeil, épouse de Aimé Paré et mère de Raymond et l'unique sœur de Jean-Claude, Léon, Germain, Michel, Gilbert, Normand et René survenu le 30 octobre 1999 de nous témoigner par un geste personnel la part que vous prenez à notre peine. Nous en avons été touchés et tenons à vous exprimer notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

prêtons main-forte

( 5 1 4 ) 2 8 8 . 1 2 6 1

Merci aux amis de Centraide qui ont assumé les coûts de cette annonce.

**Centraide**  
du Grand Montréal

LE DON DE CHANGER LES CHOSÉS

E 8 OFFRES D'EMPLOIS (Tous les postes annoncés sont couverts également aux femmes et aux hommes).

MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI 348 CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI Programme de 3 semaines financé par Emploi-Québec...

350 COURS ANGLAIS groupe ou privé (de tous âges), Professeur diplômé HEC/Université de Montréal.

400 Services personnels IZA, mature, sèche, énorme poitrine, jeune femme très jolie, très sexy...

400 Services personnels SAUNA 5018 Rencontre Hommes seulement 24/24. Forçer. Tourbillon. Vidéo.

400 Services personnels BORIS Boyer appelle Sandra à Toronto (416) 921-6908 pour nouvelles de tes enfants

406 AGENCES DE RENCONTRES AGENCE Multi-Ethnique, toutes nationalités, 514-273-9809

410 ASTRONAUTIQUE AGENCE Multi-Ethnique, toutes nationalités, 514-273-9809

419 BILLETTS DE SPORT, SPECTACLE TOUT événement: Canadiens, concerts, Worldwide 948-5588

420 ACTIVITÉS SOCIALES GENS LIBRES 40 ANS + Unique. Ateliers de discussion animés et divertissants.

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. ABC SEDUCTION, show. Se déplace. 514-990-1269.

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES JEEP Cherokee Sport 97. La Place. 514-327-9000

Suite de la page E6

Transport et véhicules automobiles 500

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES JEEP Cherokee Sport 97. La Place. 514-327-9000

550 AUTOMOBILES BMW usagées Série 3 96 328i, auto, gris/gris certifiée BMW. Prix réduit! 88 000

550 AUTOMOBILES BMW ST-MARTIN Série 3 99 540i, argent/noir, 6 vitesses, Hi-Fi, phares au xénon...

550 AUTOMOBILES BMW Série 5 98 540i, argent/noir, 6 vitesses, Hi-Fi, phares au xénon...

550 AUTOMOBILES BMW Série 3 99 323ia noir, 10 000 km, 99 328i bleu, 14 000 km

550 AUTOMOBILES BMW Série 5 98 540i, argent/noir, 6 vitesses, Hi-Fi, phares au xénon...

550 AUTOMOBILES BMW Série 3 99 323ia noir, 10 000 km, 99 328i bleu, 14 000 km

550 AUTOMOBILES BMW Série 5 98 540i, argent/noir, 6 vitesses, Hi-Fi, phares au xénon...

550 AUTOMOBILES BMW Série 3 99 323ia noir, 10 000 km, 99 328i bleu, 14 000 km

550 AUTOMOBILES BMW Série 5 98 540i, argent/noir, 6 vitesses, Hi-Fi, phares au xénon...

550 AUTOMOBILES BMW Série 3 99 323ia noir, 10 000 km, 99 328i bleu, 14 000 km

Voici notre adresse Internet pour trouver VÉHICULES À VENDRE (rubriques 511 à 555)

www.lapresse.ca/annonces Pour annoncer: (514) 285-7111

POUR UN HIVER 2000! SANS BOGUE Audi quattro 96 A6 Quattro gris argent.

96 A6 Quattro gris argent. 97 A6 Quattro gris argent. 97 A4 1.8 Quattro noir 5 vitesses

97 A4 1.8 Quattro vert, automatique. 97 A4 1.8 Quattro beige-sable, automatique.

98 A4 1.8 Quattro beige-sable, automatique. Toutes nos voitures sont inspectées et garanties par Audi.

Popular 5411, rue St-Hubert, Montréal T. (514) 274-5711

550 AUTOMOBILES JETTA GL 96, 5 vit., air, garin, radio, noir, 12 495 \$

550 AUTOMOBILES JETTA GL 96, 5 vit., air, garin, radio, noir, 12 495 \$

550 AUTOMOBILES JETTA GL 96, 5 vit., air, garin, radio, noir, 12 495 \$

550 AUTOMOBILES JETTA GL 96, 5 vit., air, garin, radio, noir, 12 495 \$

550 AUTOMOBILES JETTA GL 96, 5 vit., air, garin, radio, noir, 12 495 \$

550 AUTOMOBILES JETTA GL 96, 5 vit., air, garin, radio, noir, 12 495 \$

550 AUTOMOBILES JETTA GL 96, 5 vit., air, garin, radio, noir, 12 495 \$